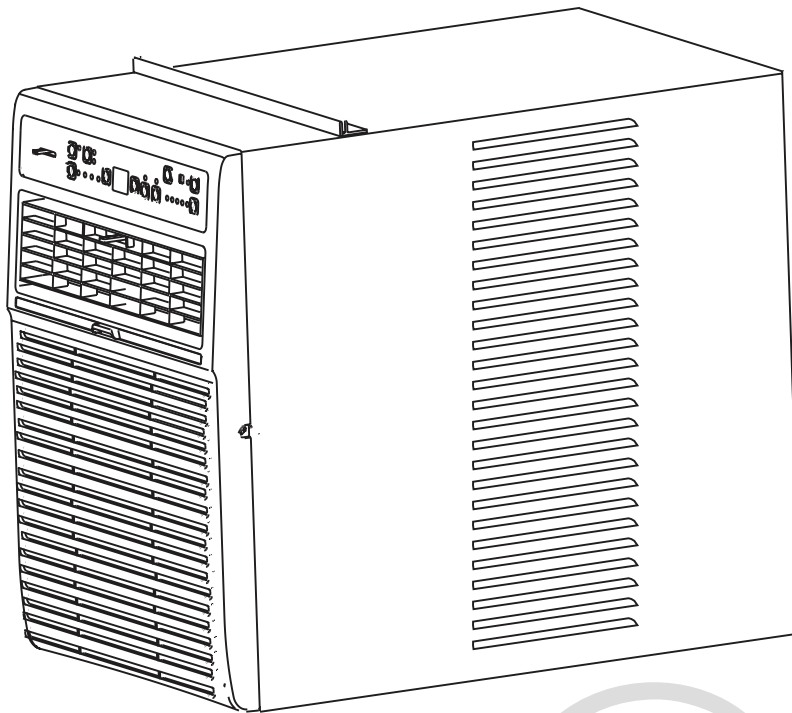




Item No. 817036 SKU No. 21615016 Model NO. MWDUL-10CRN1-BCJ4



Free 3 months extension of the original limited warranty period!* Simply text a picture of your proof of purchase to:

1-844-224-1614

*The warranty extension is for the three months immediately following the completion of the product's original warranty period. Individuals do not need to register the product in order to get all the rights and remedies of registered owners under the original limited warranty.

**Limited
Warranty**

**1 year
an**

**Garantie
Limitée**

WINDOW AIR CONDITIONER Owner's Manual

Customer Service / Service à la clientèle: 1-866-646-4332

Our customer service staff is available to help you. For any problem with your purchase, or to receive further information about this product, please call our toll-free number.

SAVE THIS MANUAL

Keep this manual and the original sales invoice in a safe, dry place for future reference.

Notre personnel du service à la clientèle est disponible pour vous aider. En cas de problème avec votre achat, ou pour obtenir plus d'informations à propos de ce produit, veuillez composer notre numéro sans frais.

CONSERVEZ CE GUIDE

Conservez ce manuel avec la facture d'origine dans un endroit sûr et sec pour référence future.

CONTENTS

1. SAFETY PRECAUTIONS	2
2. OPERATING INSTRUCTIONS	5
3. INSTALLATION INSTRUCTIONS.....	9
4. CARE AND CLEANING	18
5. TROUBLESHOOTING.....	19
6. REMOTE CONTROL OPERATING INSTRUCTIONS.....	20
7. WARRANTY	29

Read this Manual

You will find inside many helpful tips on how to use and maintain your air conditioner properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your air conditioner. You'll find many answers to common problems in the Troubleshooting chart. Reviewing this chart first may prevent you from calling for service.





CAUTION



- Contact the authorized service technician for repair or maintenance of this unit.
- Contact the installer for installation of this unit.
- The air conditioner is not intended for use by young children or disabled persons without supervision.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the air conditioner.
- If the power cord is to be replaced, replacement work shall be performed by authorized personnel only.
- Installation work must be performed in accordance with the national wiring standards by authorized personnel only.

Safety Precautions

To prevent injury to the user or other people and property damage, the following instructions must be followed. Incorrect operation due to failure to following the instructions may cause harm or damage. The severity level is classified as follows:

 WARNING	This symbol indicates a risk of death or serious injury.
 CAUTION	This symbol indicates a risk of injury or damage to property.

■ Meanings of symbols used in this manual are as shown below.

	Never do this.
	Always do this.

⚠ WARNING

Ⓢ Plug in the power plug properly.

- Otherwise, it may cause electric shock or fire due to excess heat generation.

Ⓢ Do not operate or stop the unit by inserting or pulling out the power plug.

- It may cause electric shock or fire due to heat generation.

Ⓢ Do not damage or use an unspecified power cord.

- It may cause electric shock or fire.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service centre or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Ⓢ Do not modify the power cord's length or share the outlet with other appliance.

- It may cause electric shock or fire due to heat generation.

Ⓢ Do not operate with wet hands or in a damp environment.

- It may cause electric shock.

Ⓢ Do not direct airflow at room occupants only.

- This may be harmful to your health.

Ⓢ Always ensure proper grounding.

- Incorrect grounding may cause electric shock.

Ⓢ Do not allow water to run into electric parts.

- It may cause failure of the unit or electrical shock.

Ⓢ Always install a circuit breaker and a dedicated power circuit.

- Incorrect installation may cause fire and electric shock.

Ⓢ Unplug the unit in the presence of strange sounds, smell, or smoke.

- A damaged unit may cause fire and electric shock.

Ⓢ Do not use the socket if it is loose or damaged.

- It may cause fire and electric shock.

Ⓢ Do not open the unit during operation.

- It may cause electric shock.

Ⓢ Keep firearms away.

- It may cause fire.

Ⓢ Do not place the power cord close to heating appliances.

- It may cause fire and electric shock.

Ⓢ Do not use the power cord near flammable gas or combustibles, such as gasoline, benzene, thinner, etc.

- It may cause an explosion or fire.

Ⓢ Ventilate the room before operating the air conditioner if there is a gas leak from another appliance.

- It may cause an explosion, fire, and burns.

Ⓢ Do not disassemble or modify the unit.

- It may cause failure of the unit and electric shock.

Safety Precautions

CAUTION

ⓘ When the air filter is to be removed, do not touch the metal parts of the unit.

- It may cause an injury.

ⓘ Do not clean the air conditioner with water.

- Water may enter the unit and degrade the insulation. It may cause electric shock.

ⓘ Ventilate the room properly when used together with a stove, etc..

- An oxygen deficiency may occur.

ⓘ When the unit is to be cleaned, switch it off and turn off the circuit breaker.

- Do not clean the unit when the power is ON as it may cause fire, electric shock, and even an injury.

ⓘ Do not put a pet or house plant where it will be exposed to direct air flow.

- This could harm the pet or plant.

ⓘ Do not use for any other purpose than air cooling.

- Do not use this air conditioner to preserve precision devices, food, pets, plants, and art objects. It may cause deterioration of quality, etc.

ⓘ Stop operating the unit and close the window during storms or hurricanes.

- Operation with windows opened may cause indoor wetting and soaking of household furniture.

ⓘ Disconnect the power cord by pulling it out by the plug.

- It may cause electric shock and damage.

ⓘ Turn off the main power switch when not using unit for a long time.

- It may cause failure of the unit or fire.

ⓘ Do not place obstacles around the air inlet or inside the air outlet.

- It may cause failure of the unit or an accident.

ⓘ Ensure that the installation bracket of the outdoor appliance is not damaged due to prolonged exposure.

- A damaged bracket may cause the unit to overturn.

ⓘ Always insert the filters securely. Clean the filter every two weeks.

- Operation without filters may cause failure of the unit.

ⓘ Do not use abrasive detergents, such as wax or thinner, but use a soft cloth.

- The appearance may deteriorate due to discoloration or surface scratches of the product.

ⓘ Do not place heavy objects on the power cord and ensure that the cord is not compressed.

- It may cause fire or electric shock.

ⓘ Do not drink water drained from the air conditioner.

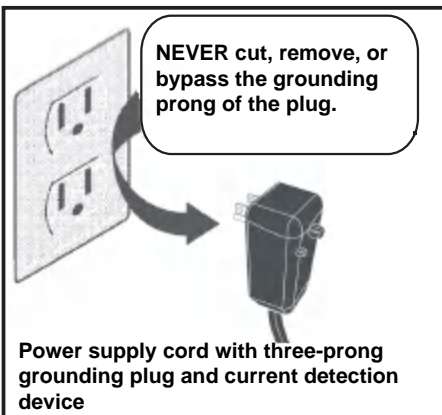
- It contains contaminants and could make you sick.

ⓘ Use caution when unpacking and installing. Sharp edges could cause injury.

ⓘ If water enters the unit, turn the unit off at the power outlet and switch off the circuit breaker. Isolate the supply by unplugging the power cord and contact a qualified service technician.

Safety Precautions

NOTE The power cord with this air conditioner contains a current detection device designed to reduce the risk of fire. Please refer to the section "Operating the Current Device" for details. In the event that the power cord is damaged, it cannot be repaired. It must be replaced with a cord from the product manufacturer.



⚠ WARNING For your Safety

- Do not store or use gasoline or other flammable vapours and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Avoid fire hazard or electric shock. Do not use an extension cord or adaptor plug. Do not remove any prong from the power cord.

⚠ WARNING Electrical Information

- Be sure the electrical service is adequate for the model you have selected. This information can be found on the serial plate, which is located on the side of the cabinet and behind the grille.
- Be sure the air conditioner is properly grounded. To minimize shock and fire hazard, proper grounding is important. The power cord is equipped with a three-prong grounding plug for protection against shock hazard.
- Your air conditioner must be plugged into a properly grounded wall receptacle. If the wall receptacle you intend to use is not adequately grounded or protected by a time-delay fuse or circuit breaker, have a qualified electrician install the proper receptacle.
- Ensure the receptacle is accessible after installing the unit.
- Do not run the air conditioner without the side protective cover in place.

This could result in mechanical damage within the air conditioner.
Do not use and extension cord or adapter plug.

Operating the of Current Device

(Applicable to the current detection device only)

The power cord contains a current device that detects damage to the power cord. To test your power supply cord, perform the following:

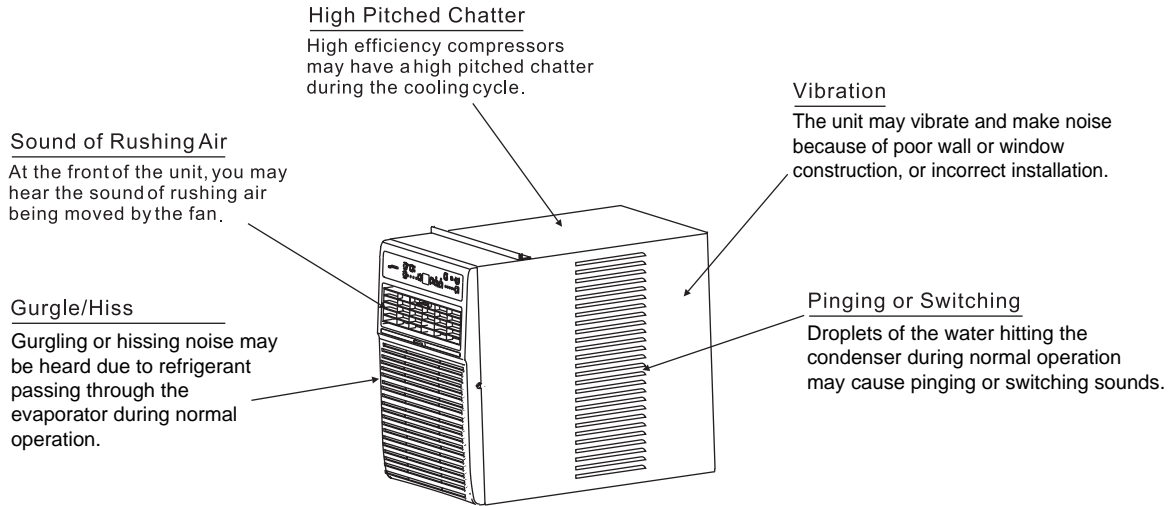
1. Plug in the air conditioner.
2. The power supply's plug has TWO buttons. By pressing the TEST button, you will hear a click as the RESET button pops out.
3. Press the RESET button again to hear another click sound as the button engages.
- 4 The power cord is now supplying electricity to the unit.(On some models, the plug is equipped with a light indicating that the power is ON.)

NOTES:

- Do not use this device to turn the unit on or off.
- Always make sure the REST button is pushed in for proper operation.
- The power supply must be replaced if it fails reset if the TEST button is pushed or it cannot be rest. Please contact Customer Service.
- If the power cord is damaged, it cannot be repaired. It MUST be replaced with a new cord. Please contact Customer Service.

Operating Instructions

Normal Sounds



NOTE: All the illustrations in this manual are for explanation purposes only. Your air conditioner may be slightly different, but its functions are the same.

NOTE: This air conditioner is designed to be operated under the following conditions:

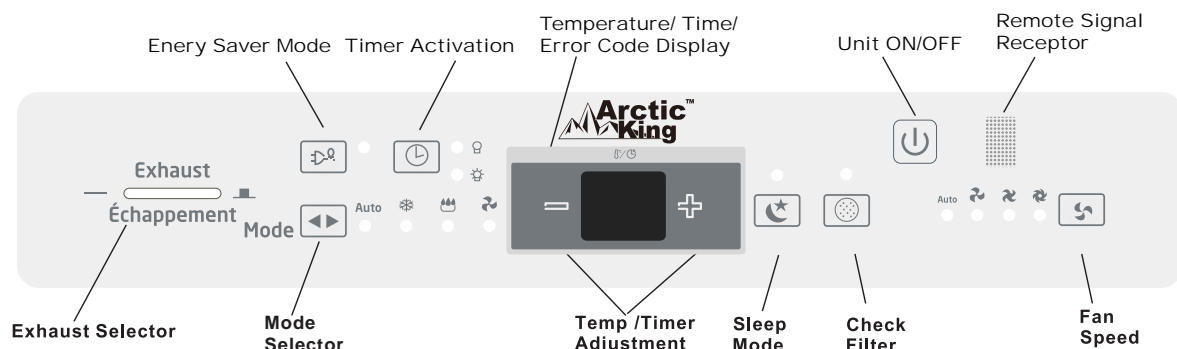
Cooling operation	Outdoor temp:	18-43°C/ 64-109°F
	Indoor temp:	17-32°C/ 62-90°F

NOTE: Performance may be reduced outside of these operating temperatures.

Operating Instructions

NOTE: The following instructions refer to the unit controls the same instructions can be used for the remote control.

Unit Control Panel



ON/OFF Button

The unit will initiate automatically the ENERGY SAVER function under COOL ❄️, DRY ☁️, and AUTO (AUTO COOL and AUTO FAN only) modes.

UP/DOWN Button

Press or hold the left (<) or right (>) button until the desired temperature is displayed. This temperature will be automatically maintained anywhere between 62°F (17°C) and 86°F (30°C). If you want the display to read the actual room temperature, refer to the "Operating the Fan Only" section.

NOTE: This appliance provides a features that will allow you to set and display temperatures in Celsius or Fahrenheit. To change the temperature display on the main unit, press the left (<) and right(>) button to simultaneously for 3 seconds to alternate between the °C & °F scale.

FAN Button

This mode selects the fan speed in four steps: AUTO 🌀, LOW 🌀, MED 🌀, or HIGH 🌀. Each button press shifts the fan speed mode. For some models, the fan speed cannot be adjusted under and HEAT mode. On DRY mode, the fan speed is automatically at LOW.

Energy Saver Button

This function is available on COOL, DRY, AUTO (only AUTO-COOLING and AUTO-FAN) modes. The fan will continue to run for 3 minutes after the compressor shuts off. The fan then cycles on for 2 minutes at 10-minute intervals until the room temperature is above the set temperature, at which time the compressor turns back on and cooling starts.

SLEEP Button

In this mode, the selected temperature will increase by 2°F/1°C 30 minutes after the mode is selected. The temperature will then increase by another 2°F/1°C after an additional 30 minutes. This new temperature will be maintained for 6 hours before it returns to the originally selected temperature. This ends the SLEEP mode and the unit will continue to operate as originally programmed. The SLEEP mode program can be cancelled at any time during operation by again pressing the SLEEP button again.

Operating Instructions

MODE Button

- To choose the operating mode, press the MODE button. At each button press, a mode is selected in a sequence that goes from AUTO, COOL DRY and FAN. The indicator light will illuminate and remain ON once the mode is selected.

To operate on AUTO mode:

- When you set the air conditioner in AUTO mode, it will automatically select COOL, HEAT (on some models only), or FAN ONLY operation depending on the temperature you have selected and the room temperature.
- The air conditioner will automatically control the room temperature around the temperature point set by you.
- In this mode, the fan speed cannot be adjusted, it starts automatically at a speed according to the room temperature.

To operate on FAN ONLY mode:

- Use this function only when cooling is not desired, such as for room air circulation or to exhaust stale air (on some models). Remember to open the vent during this function, but keep it closed during cooling for maximum cooling efficiency. You can choose any fan speed.
- During this function, the display will show the actual room temperature, not the set temperature as in the cooling mode.
- In FAN ONLY mode, the temperature cannot be adjusted.

To operate on DRY mode:

- In this mode, the air conditioner will operate as a dehumidifier. Since the conditioned space is a closed or sealed area, there will still be some degree of cooling.

TIMER Button

- When the unit is ON or OFF, first press the TIMER button. The TIMER ON indicator light will illuminate, indicating that the AUTO-START program has been initiated.
- When the TIMER ON time is displayed, press the TIMER button again. The TIMER OFF indicator light will illuminate, indicating that the AUTO-STOP program has been initiated.
- Press or hold the UP or DOWN button to change the AUTO time in 0.5-hour increments, up to 10 hours, then 1-hour increments up to 24 hours. The control will count down the remaining time until start.
- The selected time will register in 5 seconds and the system will automatically revert back to display the previous temperature setting or room temperature when the unit is on. When the unit is OFF, there is no display.
- Turning the unit ON or OFF at any time or adjusting the timer setting to 0.0 will cancel the AUTO/ STRAT/ STOP timed program.

CHECK FILTER Button

This feature is a reminder to clean air filter for more efficient operation. The LED light will illuminate after 250 hours of operation. To reset after cleaning the filter, press the CHECK FILTER button and the light will go OFF.

Operating Instructions

Display:

Shows the set temperature in " °C" or " °F" and the AUTO TIMER settings. While on Fan only mode, it shows the room temperature.

Error Codes:

- AS**-Room temperature sensor error-Unplug the unit and plug it back in. If error repeats, call for service. NOTE: The FAN ONLY mode will display LO or HI.
- Evaporator temperature sensor error-Unplug the unit and plug it back in. If error repeats, call for service.
- HS** -Electric heating sensor error-Unplug the unit and plug it back in. If error repeats, call for service.



Additional Features you You Should Know

Now that you have mastered the operating procedure, here are more features in your control that you should become familiar with.

- The COOL circuit has an automatic 3-minute starting time if the unit is turned OFF and ON quickly. This prevents overheating of the compressor and possible circuit breaker tripping. The fan will continue to run during this time.
- The control can display the temperature in Fahrenheit or Celsius. To convert from one to the other, press and hold the left and right TEMP/TIMER buttons at the same time for 3 seconds.

Exhaust Control

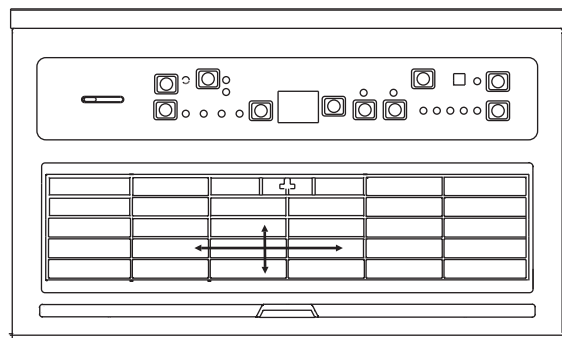


This EXHAUST CONTROL allows the air conditioner to either circulate air  inside or vent air  to the outside.

The closed position is used when maximum cooling is desired. It may also be used for air recirculation without cooling when the air conditioner is set in any FAN position.

The open position removes stale air from the room and vents it to the outside. Fresh air is drawn in through normal openings in the home.

4-Way Louvers



The 4-Way air directional louvers allow you to direct air flow up or down, left or right throughout the room as needed. To adjust the air directional louvers side to side, use the center handle as you move it side to side.

Installation Instructions

NOTE: These instructions describe installation in a typical wood-framed window with a wood sliding sash or installation in a metal casement window. Modification may be necessary when installing windows made differently than those shown in these instructions.
A high window accessory kit is available for window heights up to 62" (1575mm).

Meeting Electrical Requirements

WARNING

Electrical Shock and Personal Injury Hazard

- This appliance must be grounded.
- DO NOT ground to a gas line.
- If the cold water pipe is obstructed by plastic, non-metallic gaskets, or other insulating material, DO NOT use for grounding.
- Check with a qualified electrician if you are not sure whether the appliance is properly grounded.
- DO NOT modify power cord plug. If it does not fit in the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- DO NOT have a fuse in the neutral or grounding circuit. A fuse in the neutral or grounding circuit could result in electrical shock.
- DO NOT use an extension cord with this appliance.

Failure to follow these instructions could result in electrical shock, serious injury, or death.

Observe all local governing codes and ordinances.

Do not, under any circumstances, remove the power cord grounding prong.

NOTE: If codes permit and a separate grounding wire is used, it is recommended that a qualified electrician determines that the grounding path is adequate and not obstructed by plastic, non-metallic gaskets, or other insulating materials.

Receptacle Wiring

Receptacle wiring rating should be at least 14. Use copper wire only. It is your responsibility to provide proper and adequate receptacle wiring, installed by a qualified electrician.

Electrical Requirements

A time-delay fuse or circuit breaker is also required. A separate circuit dedicated to this appliance **MUST** be provided.

Preparing for Installation

Installation Tips

For wood-frame casement windows: It may be necessary to build a frame, using at least 1-inch thick wood with a 15-1/2-inch wide opening.

For brick or cement building construction: It may be necessary to put a wood stool strip under the air conditioner or mounting purposes.

Tools Required (Not Included)

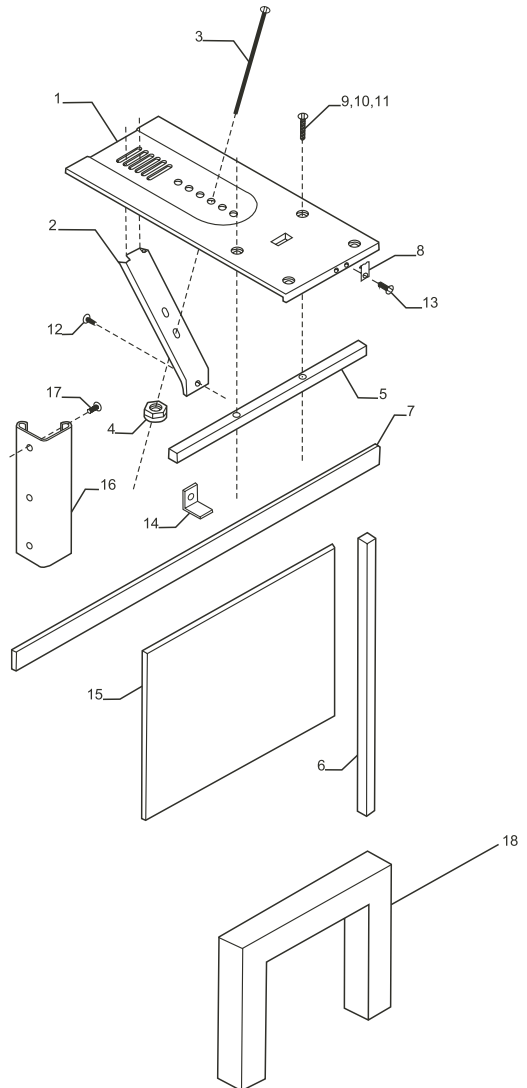
- Flat head screwdriver
- Phillips head screwdriver
- Carpenter's level
- Tape measure
- Fine-tooth saw
- Electric or hand drill

Installation Instructions

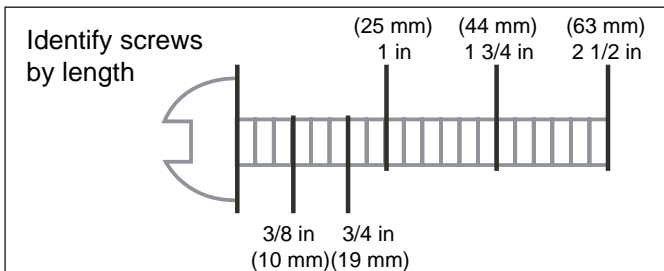
1. Make sure you have all the necessary parts.

Installation Kit Contents:

1. Platform (1)
2. Support brace (1)
3. Adjustment bolt (1)
4. Hex flange nut - 1/4" (1)
5. Track seal (1)
6. Side channel seal (1)
7. Foam seal strip/sash seal
8. Safety bracket (1)
- 9-11. Screw-2-1/2" (2), or
Screw-1-3/4" (2), or
Screw-1" (2)
12. Screw-3/4" (6)
13. Screw-3/4" self-threading (7)
14. Window lock bracket (1)
15. Plastic window panel (1)
16. Side channel (2)
17. Screw-3/8" (6)
18. Panel frame/seal assembly (1)



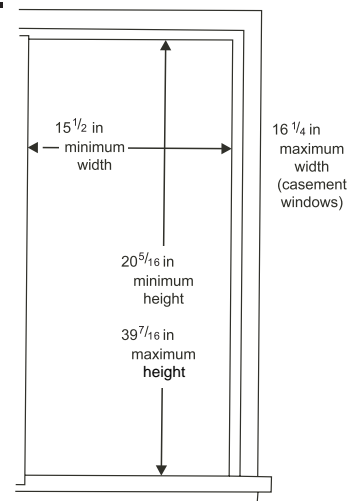
NOTE: Use the scale below to measure the length of your screws. The scale will come in handy when separating screws for installation.



2. Choose a proper sized window, as shown on the right.

- 15-1/2 in minimum width
- 16-1/4 in maximum width (for casement windows)
- 21-1/4 in minimum height (with window panel retainer)
- 20-5/16 in minimum height (window panel retainer removed)
- 39-7/16 in maximum height

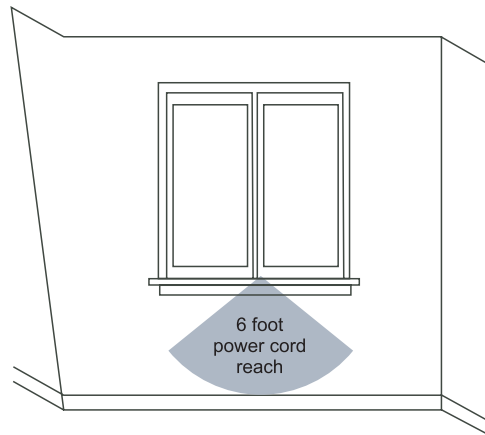
NOTE: Height measurement must be for a clear opening above the mounting platform. In some cases, due to a variety of stop and track arrangements, the above dimensions may slightly vary. If necessary, installation can be made by alternating window jambs (refer to "Alternate Window Jamb Installation" section).



Installation Instructions

3. Choose the proper window location.

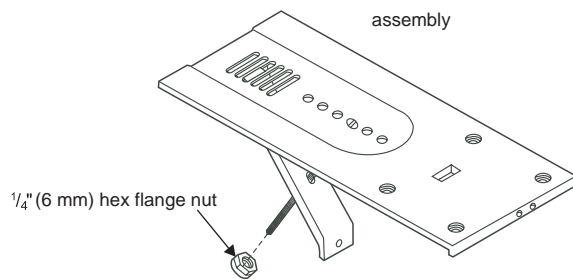
Choose a window that allows the cooled air to flow freely and directly into room(s) you wish to cool. Remember that it is difficult to move air around corners. Also choose a window that is within 6 feet of an electrical outlet (refer to "Meeting Electrical Requirements/Receptacle Wiring Needs" section). **Do not use an extension cord.**



Installing the Unit in a Sliding Window

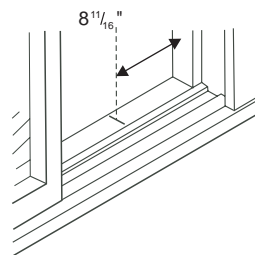
1. Attach the support brace to platform as shown. Use the adjustment bolt and hex flange nut to complete the assembly. Choose slot and adjustment bolt hole locations that will create a 45-degree angle between the platform support brace. Fit the assembly in the window to determine if the platform will rest properly, and allow a allow proper slope (3/16-inch lower on the outside).

NOTE: If you are planning to use a siding protection board (refer to Step 5) on the outside of your house, hold the board in place when testing the assembly in window.

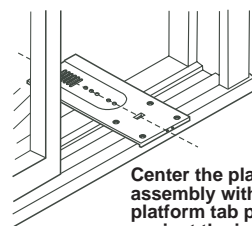


2. Measure, and lightly mark a line 8-11/16" from the window jamb.

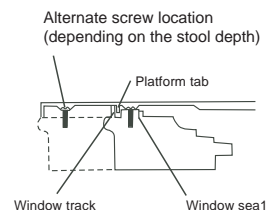
NOTE: If any sash stop protrudes more than 1" from the side window jambs, the 8-11/16" measurement must be increased accordingly. Screen and storm window frames may also require adjustments to the measurement.



3. Center the platform assembly with the inside platform tab pressed against the inside edge of window track. Using the holes in the platform as a guide, mark and drill two 9/64" diameter holes. Drill holes in the track or stool.



Center the platform assembly with the platform tab pressed against the inside edge of the window track.

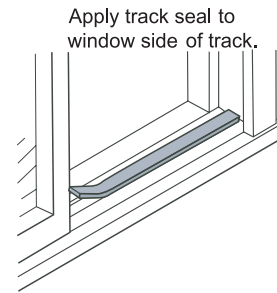


CAUTION

Property damage hazard-Failure to comply with the following precautions could result in damage to the window or air conditioner. Be sure the wood stool or window track is securely attached to the building construction. Use longer screws in subframes if necessary.

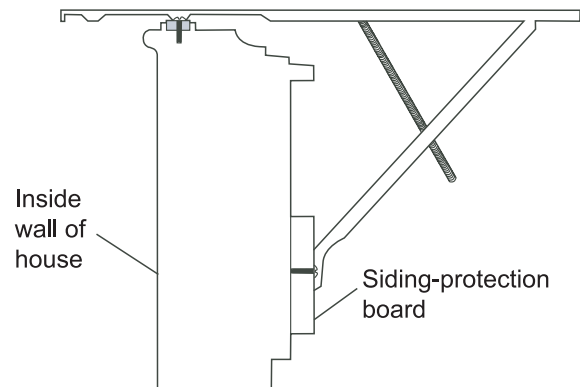
Installation Instructions

4. Peel off protective backing from track seal. Apply seal to room side of window track. Center of seal strip should coincide with the line marked in Step 2. The two screw holes drilled in Step 3 should be directly above seal strip in the inner track.



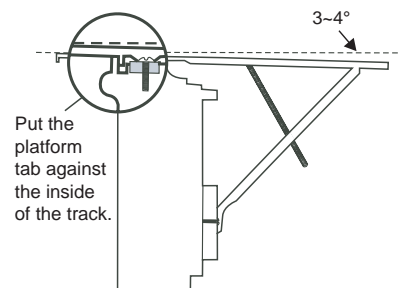
5. Securely attach a siding-protection board to side of house.

NOTE: Siding-protection board should be long enough to span two wall studs.



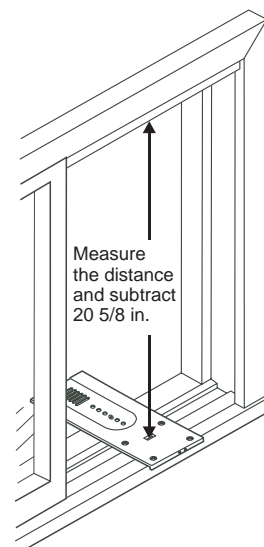
6. Place the platform assembly, with platform tab against inside of window track, and attach it to window jamb. Use appropriate length screws (Items 9-11 in the "Preparing for Installation" section).

7. Adjust the platform assembly so that it is tilted 3~4° to the outside, as shown on the right. This ensures proper water drainage from the air conditioner.



8. Level the platform assembly from side to side. Also make sure the window track is level. Use leveling shims as necessary to ensure the unit is level from side to side.

9. Measure the height of the window opening from the top of the platform assembly, as shown on the right. Subtract 20-5/8 in. Mark this measurement on the plastic window panel along the longer side.



Installation Instructions

10. Clamp the plastic window panel between a board and a work table, and cut along the cutting line with a fine-toothed saw. Remove any burrs with a file.

11. Fasten side channels to the sides of the air conditioner using three screws (Item 17) per channel. Insert the first screw on the top of the channel. Make sure the channel hook ends face toward the back of the unit.

12. Slide plastic window panel into panel frame, with the smooth side towards the room. Slide the panel frame assembly into the side channels of the air conditioning cabinet. Make sure the retainer grooves of the plastic window panel are firmly enclosed on all sides.

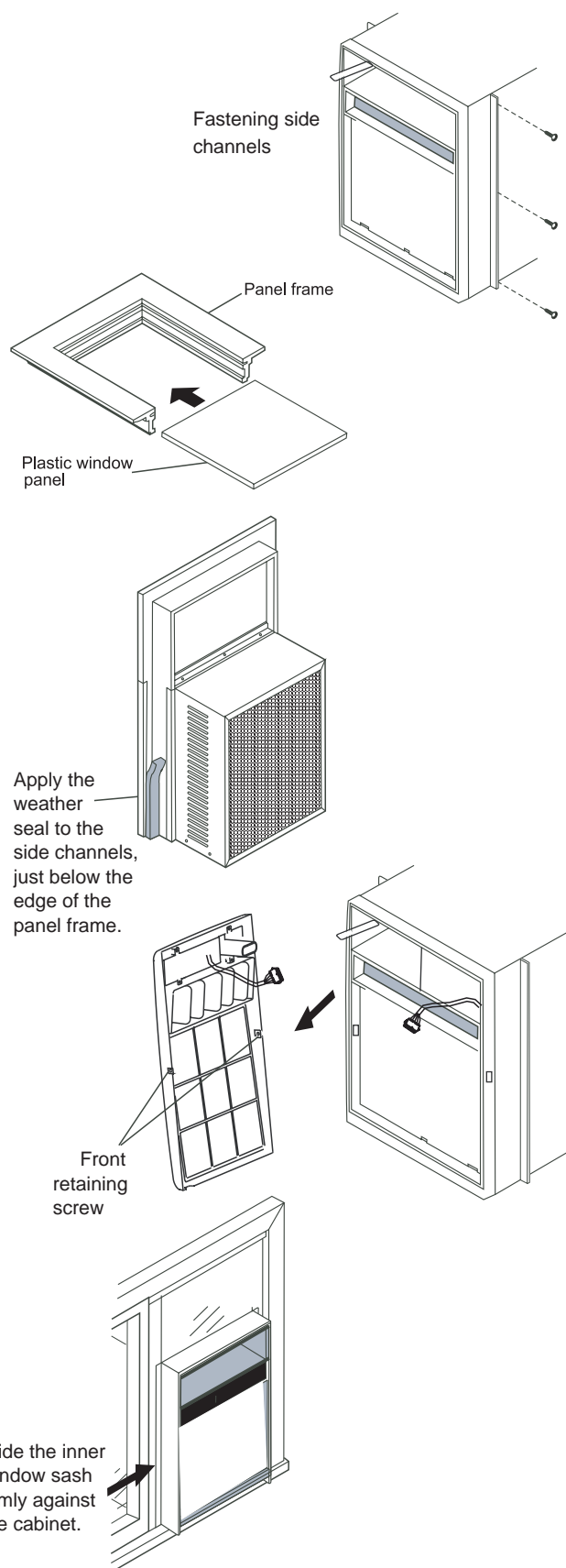
13. Cut the side channel seal into two equal lengths. Remove the protective backing and apply it to the rear side of the cabinet side channels, starting just below the panel frame assembly. Pinch off excess length so the seal is even with the bottom of the cabinet side channel.

14. To remove front:

1. Remove the two front retaining screws from the front frame.
2. Gently pull the front out and lift up to release it from the case.
3. Then release the coupler plugs.

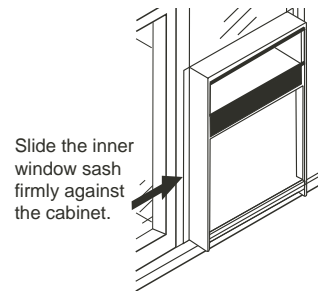
NOTE: DO NOT push or pull air direction louvers.

15. Place the air conditioner in the window opening, as shown on the right. It should sit on the platform assembly so that the window panel frame and cabinet side channels are against the top and side window jambs.



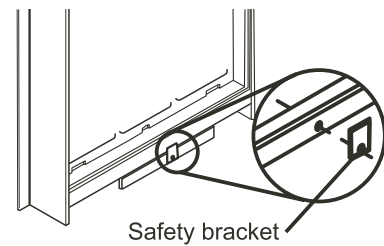
Installation Instructions

16. Slide the inner window sash firmly against the side of the cabinet. Make sure not to peel the seal strips from the window track and cabinet side channels. If the panel frame does not fit snugly to the inner window sash, secure the panel frame to the sash with 3/4-inch screws or 3/4-inch self-threading screws. Use the partially plugged holes in the panel frame. Drill 1/8-inch pilot holes for the screws.



17. Hook the safety bracket over the base of the unit and fasten it to the front of the platform assembly. Use a 3/4-inch self-threading screw.

Install the safety bracket.



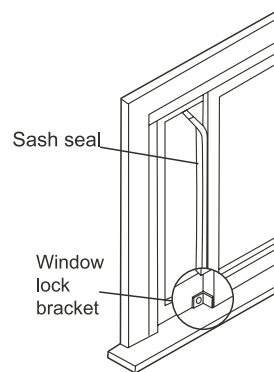
NOTE: The bracket prevents movement of the air conditioner (either in or out) after completing the installation.

18. Push the foam seal strip/sash seal between the vertical sash and window glass, as shown on the right

19. Use the window locking bracket to lock the inner window sash to the base of the outer window sash. Use a 3/4-inch screw or 3/4-inch self-threading screw. Drill a 1/8-inch pilot hole.

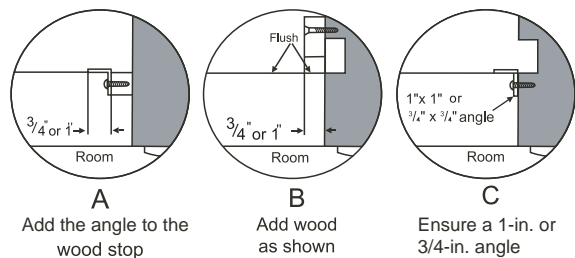
20. To replace the front:

First reconnect the coupler plugs, position the exhaust control through the front in the proper location. Then replace the retaining screws that hold the panel in place. **Do not** push or pull the front panel louvers.



Alternate Window Jamb Applications

To install in windows without flanges or wood stops on the top and side jambs, the channels and panel frame must fit against a mating flange (or a 1/16-inch max. thick angle) attached to the window jambs. Figure A shows this angle installed. Figures B & C show alternate installations. On the sash side of the opening, the leading corner of the inner sash becomes the flange. You can purchase the angle strip at your local hardware store.



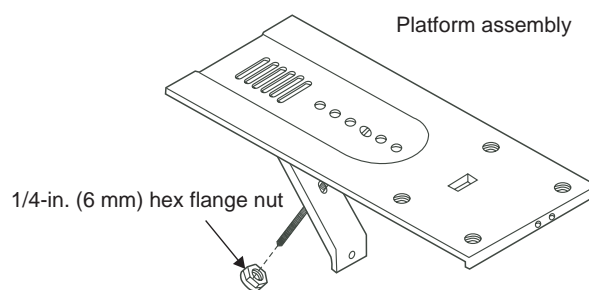
Installation Instructions

Installing the Unit in a Casement Window

NOTE: Open the window fully to allow for clearance of the cabinet. The crank handle should be removed to allow the platform to be fastened to the jamb. If the window cannot open far enough (more than 15-1/2 inches) for the cabinet to clear the window, remove the window entirely by drilling out the rivets. Bolts can serve as pivots in the future.

To avoid crank handle and window clearance problems, the unit can be installed in a stationary sash section. However, the horizontal mullion and two-glass panels must be removed before installation.

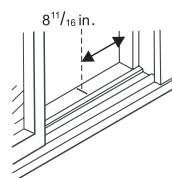
1. Attach the support brace to the platform as shown on the right. Use the adjustment bolt and hex flange nut to complete the assembly. Choose the slot and adjustment bolt hole locations that will create a 45-degree angle between the platform and support brace. angle assembly in the window to determine if the platform will rest properly and allow a proper slope (3/16-inch lower on the outside).



NOTE: If you are planning to use a siding-protection board (see Step 6) on the outside of your house, hold the board in place when testing the assembly in the window.

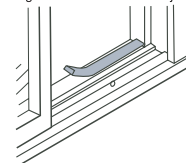
2. Drill a 9/64-inch diameter pilot hole in the window jamb at an equal distance from each side of the jamb, and 3/16 inches up from the window sill. If the hole aligns with the window lever slot in the jamb bottom, an additional hole will have to be drilled through the platform edge and window jamb to miss this slot.

Equal distance from both sides

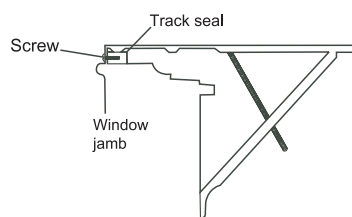


3. Peel off the protective backing from the track seal and stick the seal to the window sill on the outside edge of the bottom window jamb

Apply the track seal to the outside edge of the bottom window jamb.



4. Screw the platform assembly to the window jamb through the pilot hole you drilled in Step 2. Use a 3/4-inch self-threading screw.

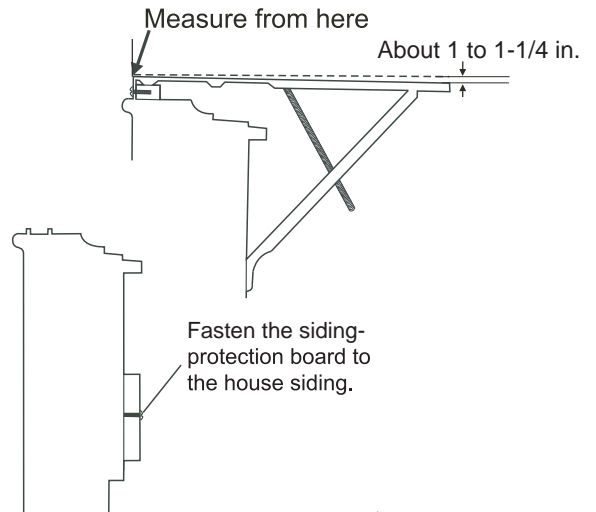


Installation Instructions

5. Adjust the platform assembly so that the rear of the air conditioner is $\frac{3}{16}$ in. lower than the front. This ensures proper water drainage from the air conditioner.

NOTE: Adjust the platform assembly so that the air conditioner is 1- $\frac{1}{8}$ in. to 1- $\frac{1}{2}$ in. lower than the front (tilted about 3-4 degrees downward to the outside). After proper installation, condensate should not drain from the overflow drain hole during normal use. Otherwise, correct the slope.

6. Securely attach a siding-protection board to the side of the house where the platform assembly is in contact with the house. The siding-protection board should be long enough to span two wall studs.

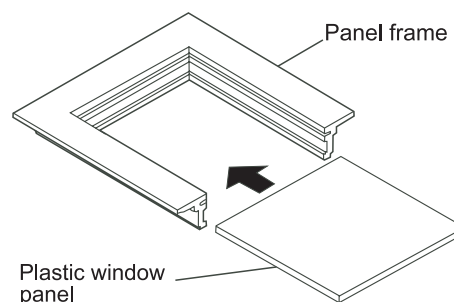
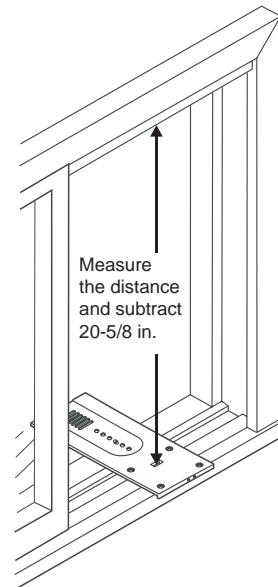


7. Measure the height of the window opening from the top of the platform assembly. Subtract 20- $\frac{5}{8}$ in. Mark this measurement on the plastic window panel along the longer side.

8. Clamp the plastic window panel between a board and a work table, and cut along the cutting line with a fine-toothed saw. Remove any burrs with a file.

9. Fasten the side channels to the sides of the unit using three screws (Item 17) per channel. Make sure channel hook ends face toward the back of the unit.

10. Slide the plastic window panel into the panel frame with the smooth side towards the outside. Slide the panel frame assembly into the side channels of the air conditioner cabinet. Make sure the retainer grooves of the plastic window panel are firmly enclosed on all sides.



Installation Instructions

11. Cut the side channel seal into two equal lengths. Remove the protective backing and apply it to the rear side of the cabinet side channels, starting just below the panel frame assembly. Pinch off excess length so the seal is even with the bottom of the cabinet side channel.

12. To remove the front panel:

1. Remove the two front retaining screws from the front frame.
2. Gently pull the front out and lift up to release it from the case.
3. Then release the coupler plugs.

NOTE: DO NOT push or pull the air direction louvers.

13. Place the air conditioner in the window opening, as shown on the right. It should sit on the platform assembly so that the window panel frame and cabinet side channels are against the top and side window jambs. Side channels should overlap side window jambs equally.

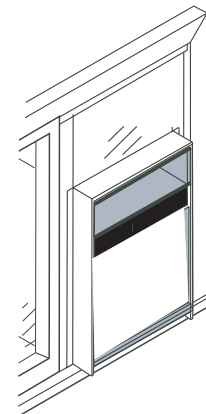
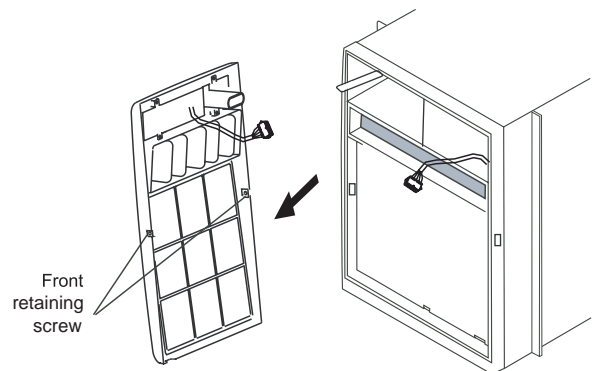
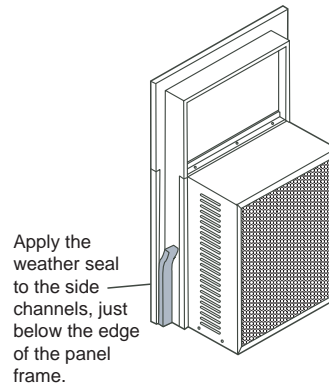
14. Drill two 9/64-in diameter pilot holes in the top window jamb in line with the partially plugged holes in the panel frame. Secure the panel frame to the window jamb with two 3/4-inch self-threading screws. If additional holding is necessary, two screws may be used on the sides of the panel frame as well.

15. Drill two screw-clearance holes in the cabinet side channels (near bottom) and two 9/64-inch diameter pilot holes in the side window jambs. Secure the cabinet side channels to the window jambs with two 3/4-inch self-threading screws. When doing this, be careful not to twist the side channel seals with the screws.

NOTE: Inserting screws will prevent the air conditioner from being pushed into the room.

16. To replace the front panel:

Reconnect the coupler plugs and, position the exhaust control through the front in the proper location. Then replace the retaining screws that hold the panel in place. Do not push or pull the front panel louvers.

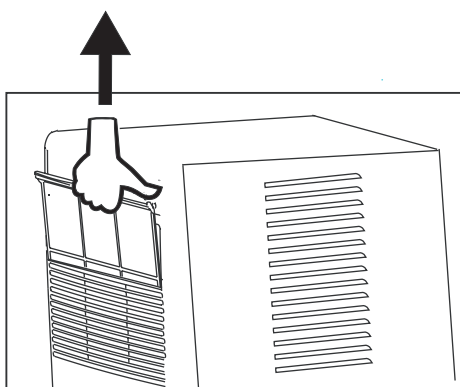


Care and Cleaning

CAUTION

Clean your air conditioner occasionally to keep it looking new. **Be sure to unplug the unit before cleaning to prevent shock or fire hazards.**

Air Filter Cleaning



The air filter should be checked at least once a month to see if cleaning is necessary. Trapped particles in the filter can build up and cause an accumulation of frost on cooling coils.

- Grasp the filter by the center and pull up and out.
- Wash the filter using liquid dishwashing detergent and warm water. Rinse the filter thoroughly.
- Gently shake excess water from the filter. Be sure the filter is thoroughly dry before replacing.
- You may vacuum the filter clean instead of washing it.

Note: Never use hot water over 40° (104°F) to clean the air filter. Never attempt to operate the unit without the air filter.

Cabinet Cleaning

- Be sure to unplug the air conditioner to prevent shock or fire hazards. The cabinet and front may be dusted with an oil-free cloth or washed with a cloth moistened with a solution of warm water and mild liquid dishwashing detergent. Rinse thoroughly and wipe dry.
- Never use harsh cleaners, wax, or polish on the cabinet front.
- Be sure to wring excess water from the cloth before wiping around the controls. Excess water in or around the controls may cause damage to the air conditioner.
- Plug in air conditioner.

Winter Storage

- If you plan to store the air conditioner during winter, remove it carefully from the window according to the installation instructions. Cover it with plastic or store it in its original box.

NOTE: To prevent rust or electrical connections from being damaged, store the air conditioner in an upright position and in a dry place.

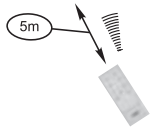
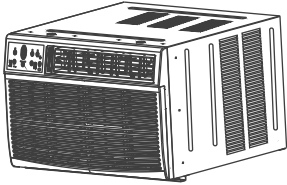
Troubleshooting

Before calling for service, review this list. It may save your time and money. This list includes common issues that are not the result of detective workmanship or materials in this appliance.

Problem	Solution
Air conditioner does not start	Wall plug disconnected. Push the plug firmly into wall outlet.
	House fuse blown or circuit breaker tripped. Replace the fuse with a time delay type or reset circuit breaker.
	Plug the tripped current device. Press the RESET button.
	Control is OFF. Turn on the control and set to the desired setting.
Air from unit does not feel cold enough.	Unit turned OFF and then ON too quickly. Turn the unit off and wait 3 minutes before restarting.
	Room temperature below 17°C (62 °F). Cooling may not occur until the room temperature raises about 17°C (62 °F).
	Temperature sensing element touching the cold coil located behind air filter. Straighten the tube away from the coil.
	Reset to a lower temperature.
Air conditioner cooling, but room is too warm. Ice forming on cooling coil behind decorative front.	Compressor shut-off by changing modes. Wait approximately 3 minutes and listen for the compressor to restart when set in the COOL mode.
	Outdoor temperature below 18°C(64°F). To defrost the coil, set to FAN ONLY mode.
	The air filter may be dirty. Clean the filter. Refer to the "Care and Cleaning" section. To defrost, set to FAN ONLY mode.
Air conditioner cooling, but room is too warm. NO ice forming on cooling coil behind decorative front.	Thermostat set too cold for nighttime cooling. To defrost the coil, set to FAN ONLY mode. Then set temperature to a higher setting.
	Dirty air filter- air restricted. Clean air filter. Refer to the "Care and Cleaning section".
	Temperature set too high. Set the temperature to a lower setting.
	Air directional louvers positioned improperly. Position louvers for better air distribution.
	Front of units blocked by drapes, blinds, furniture, etc. restricting air distribution. Clear blockage in front of the unit.
Air conditioner turns ON and OFF rapidly.	Doors, windows, registers, etc. open. Cold air escape. Close doors, windows, registers.
	Unit recently turned ON in hot room. Allow additional time to let "stored heat" release room walls, ceilings, floor, and furniture.
Noise when unit is cooling.	Dirty air filter. Air restricted. Clean the air filter.
	Outside temperature extremely hot. Set the FAN speed to a higher setting to bring air past cooling coils more frequently.
Water dripping INSIDE when unit is cooling.	Air movement sound. This is normal . If too loud, set to a lower FAN setting.
	Window vibration. Poor installation. Refer to the "Installation Instructions" section or check with the installer.
Water dripping OUTSIDE when unit is cooling.	Improper installation. Tilt the air conditioner slightly to the outside to allow water drainage. Refer to the "Installation Instructions" section or check with the installer.
	Unit removing large quantity of moisture from humid room. This is normal during excessively humid days.
Remote sensing deactivating prematurely (some models).	Remote control not located within range. Place the remote control within 16.4 feet & 180-degree radius in front of the unit.
	Remote control signal obstructed. Remove the obstruction.
Room too cold.	Set temperature too low. Increase the set temperature.

Remote Control Operating Instructions

Handling the Remote Control



Location of the Remote control.

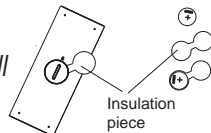
- Use the remote control within a distance of 16 feet (5 m) from the appliance, pointing it towards the receiver. The reception is confirmed by a beep.

CAUTIONS

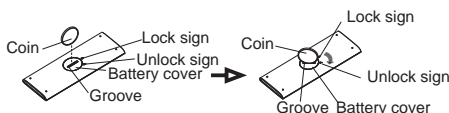
- The air conditioner will not operate if curtains, doors, or other materials block the signals from the remote controller to the indoor unit.
- Prevent any liquid from falling into the remote control. Do not expose the remote control to direct sunlight or heat.
- If the infrared signal receiver on the indoor unit is exposed to direct sunlight, the air conditioner may not function properly. Use curtains to prevent the sunlight from shining on the receiver.
- If other electrical appliances react to the remote controller, either move these appliances or consult your local dealer.

Battery Installation Instructions

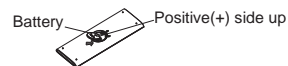
NOTE: First remove the insulation piece (if available) and then install the battery according to the following steps.



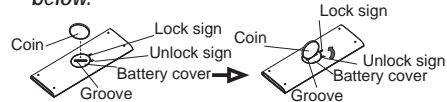
Step 1: Insert a coin vertically in the groove on the battery cover, clockwise rotation of 45 degrees, make sure that the groove is aligned with the "unlock" sign as shown below and remove the battery cover.



Step 2: Install battery inside the remote controller, the positive (+) side up.



Step 3: Install the battery cover, make sure the battery cover groove is aligned with the "unlock" sign. Insert a coin vertically in the groove and press it gently, then counter clockwise rotation of 45 degrees, make sure the groove is aligned with the "lock" sign as shown below.



Remote Control Operating Instructions

WARNING

1. The battery must be disposed of properly. Do not short circuit or dispose of in fire.
2. Keep batteries out of the reach of children.
3. Batteries must not be ingested.
4. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
5. Exhausted batteries are to be removed from the product.

Remote Controller Specifications

Model	RG15A(B)/E
Rated Voltage	3.0 V (lithium battery CR2025)
Lowest Voltage of CPU Emitting Signal	2.4 V
Signal Receiving Range	16 ft (5 m)
Environment	-5°C~60°C (23°F~140°F)

NOTE:

- Design of buttons is based on the typical model and might be slightly different from the actual one you purchased. In such case, the shape shall prevail.
- All the functions described in these instructions apply to the different available air conditioner models. If your model doesn't have a specific function, pressing the corresponding button will have no effect.
- If a function description between the "Remote Control Operating Instructions" and USERS MANUAL is significantly different, the USER MANUAL description shall prevail.

⚠ WARNING: Chemical Burn Hazard. Keep batteries away from children."

"This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention."
The cells shall be disposed of properly, including keeping them away from children. Even used cells may cause injury.

Remote Control Operating Instructions

NOTE:

Function buttons

ON/OFF Button

Operation starts when this button is pressed and stops when the button is pressed again.

NOTE: If the unit has THE ENERGY SAVER function, it will initiate automatically the under COOL, DRY, and AUTO (AUTO COOL and AUTO FAN) modes.

TEMP DOWN Button

Push this button to decrease the indoor temperature setting in 1°C/1°F increments up to 17°C/62°F.

TIMER Button

Push this button to activate the "AUTO-START" or "AUTO STOP" program.

ONE TOUCH Button

Push this button and the system will automatically shift to COOL operation with the auto fan speed, The set temperature is 26°C/80°F and the timer setting program will be cancelled.

MODE Button

Press this button to select the desired operation mode from AUTO, COOL, DRY, HEAT (cooling & heating models only), and FAN.

NOTE: Do not select the HEAT mode if the machine you purchased is the cooling only type. The heat mode is not supported by the cooling only appliance.

TEMP UP Button

Push this button to increase the temperature setting in 1°C/1°F increments up to 30°C/86°F.

FAN Button

Push this button to select the fan speed in four steps: AUTO, LOW, MED and HIGH.

SLEEP button

Press this button to activate the SLEEP mode. This function is available under the COOL, HEAT, or AUTO mode only and maintains the most comfortable temperature for you.

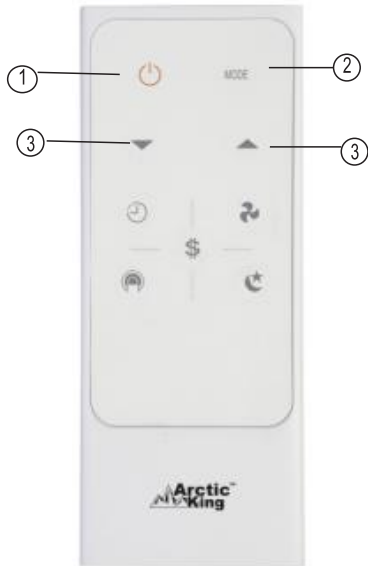
ENERGY SAVER Button

Press this button to activate the energy-saving mode. Press it again to stop the function (on some models).



Remote Control Operating Instructions

How to Use the Buttons



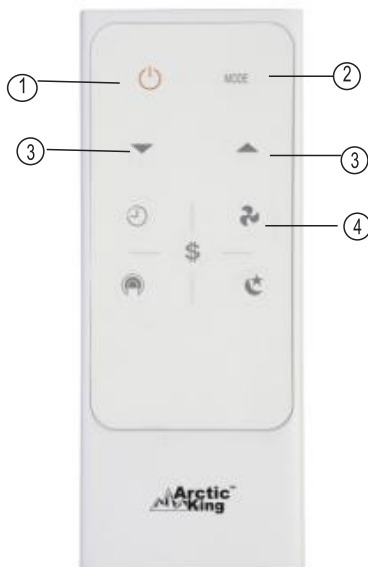
AUTO Operation

Ensure the unit is plugged in and power is available.

1. Press the **ON/OFF** button to start the air conditioner.
2. Press the **MODE** button to select **AUTO**.
3. Press the **TEMP UP/DOWN** button to set the desired temperature. The temperature can be set within a range of 17°C/62°F~30°C/86°F in 1°C/1°F increments.

NOTE

1. In AUTO mode, the air conditioner can automatically choose between the COOL, FAN, and HEAT mode by sensing the difference between the actual room temperature and the set temperature on the remote control.
2. In AUTO mode, you cannot switch the fan speed. It has already been automatically controlled.
3. If the AUTO mode is not comfortable for you, the desired mode can be selected manually.



COOL/HEAT/FAN Operation

Ensure the unit is plugged in and power is available.

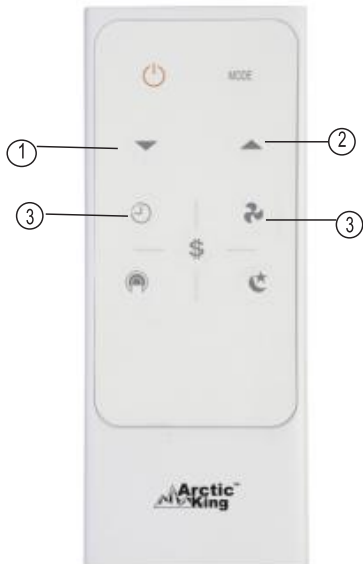
1. Press the **ON/OFF** button to start the air conditioner.
2. Press the **MODE** button to select the **COOL or Fan** mode.
3. Press the **TEMP UP/DOWN** button to set the desired temperature. The temperature can be set within a range of 17°C/62°F~30°C/86°F in 1°C/1°F increments.
4. Press the **FAN** button to select the fan speed in four steps: AUTO, LOW, MED or HIGH.

NOTE

In the Fan mode, the setting temperature is not displayed in the remote controller and you are not able to control the room temperature either. In this case, only step 1, 2 and 4 may be performed.

In FAN mode, the set temperature is not displayed in the remote control, the room temperature cannot be controlled. In this case only Steps 1, 2, and 4 may be performed.

Remote Control Operating Instructions



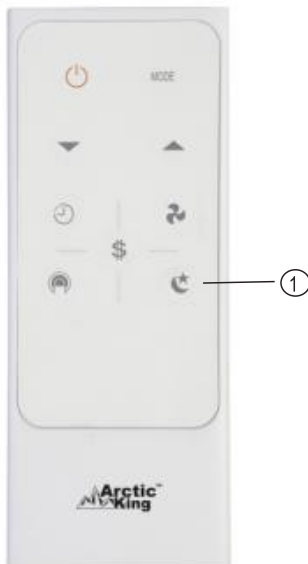
DRY Operation

Ensure the unit is plugged in and power is available.

1. Press the **ON/OFF** button to start the air conditioner.
2. Press the **MODE** button to select DRY.
3. Press the **TEMP UP/DOWN** button to set the desired temperature. The temperature can be set within a range of 17°C/62°F~ 30°C/86°F in 1°C/1°F increments.

NOTE

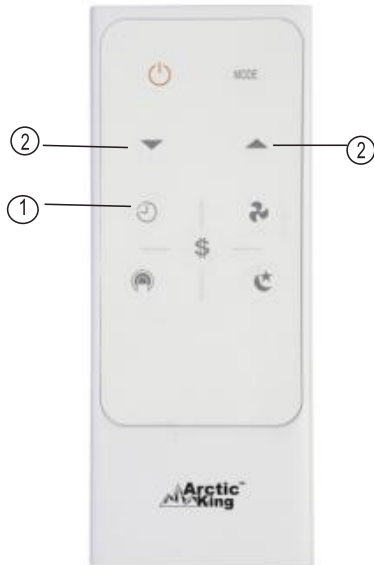
In the DRY mode, you cannot switch the fan speed. It has already been automatically controlled.



Sleep Operation

- Press this button to activate the SLEEP mode. This function is available under the most comfortable temperature for you.
- In this mode, the selected temperature will increase by 1 °C/ 2 °F 30 minutes after the mode is selected. The temperature will then increase by 1 °C/ 2 °F another after an additional 30 minutes. This new temperature will be maintained for 6 hours before it returns to the originally selected temperature. This ends the SLEEP mode and the unit will continue to operate as originally programmed.
- The SLEEP mode program can be cancelled when pressing the MODE, ON/OFF, FAN SPEED, or SLEEP button during operation.

Remote Control Operating Instructions



TIMER Operation

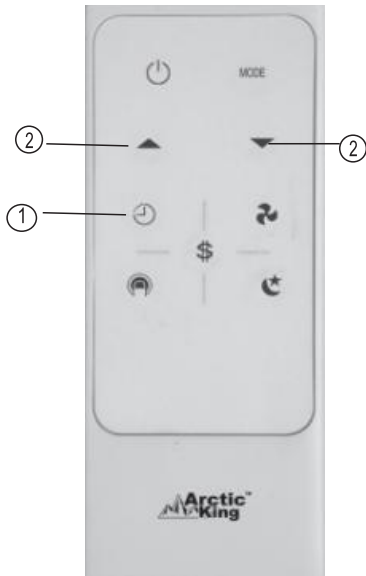
Press the TIMER button to initiate the AUTO-START and AUTO-STOP setting program of the unit. The time can be set in a range of 0~24 hours.

To set the AUTO-START/AUTO-STOP Time.

1. Press the TIMER button. When TIMER ON indicator is displayed on the LED window of the air conditioner, it indicates that the AUTO-START setting program is initiated. When the TIMER OFF indicator is displayed on the LED window of the air conditioner, it indicates that the AUTO-STOP setting program is initiated.
2. Press or hold the UP (▲) or DOWN (▼) to change the AUTO time in 0.5-hour increments, up to 10 hours, then in 1-hour increments up to 24 hours. The control will count down the remaining time until start/stop.
3. The selected time will register in 5 seconds and the air conditioner will automatically revert back to display the previous temperature setting.
4. Tuning the unit ON or OFF at any time will cancel the AUTO-START/AUTO-STOP function.

NOTE: To cancel the TIMER setting, press the TIMER button and press or hold the UP (▲) or DOWN (▼) until 0 hour is displayed on the air conditioner LED window.

Remote Control Operating Instructions



Combined Timer

(setting both ON and OFF timers simultaneously)

AUTO-STOP → AUTO-START

(On → Stop → Start operation)

This feature is useful when you want to stop the air conditioner after going to bed and start it again when waking up in the morning or returning home.

Example:

To stop the air conditioner 2 hours after setting and start it again 10 hours after setting:

1. Press the TIMER button until the TIMER OFF indicator is displayed on the air conditioner LED display.
2. Use the UP/DOWN button to display "2.0" on the the air conditioner LED display.
3. Press the TIMER button again to display the TIMER OFF on the air conditioner LED display.
4. Use the UP/DOWN button to display "10" on the the air conditioner LED display.
5. Wait for 5 seconds until the previous display reverts back to the LED screen.

AUTO-STOP → AUTO-START

(Off → Start → Stop operation)

This feature is useful when you want to start the air conditioner before waking up and stop it after leaving the house.

Example:

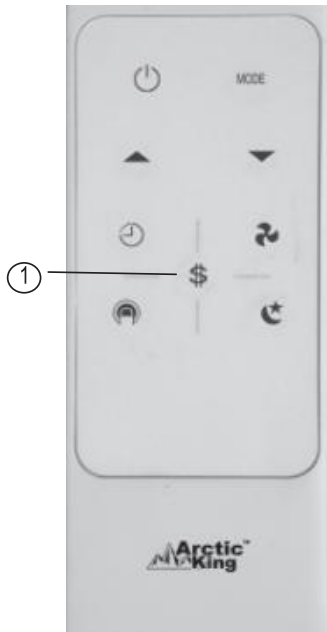
To start the air conditioner 5 hours after setting and stop it 8 hours after setting:

1. Press the TIMER button until the TIMER ON indicator is displayed on the air conditioner LED display.
2. Use the UP/DOWN button to display "5.0" on the air conditioner LED display.
3. Press the TIMER button again to display the TIMER OFF on the air conditioner LED display.
4. Use the UP/DOWN button to display "8.0" on the LED display of the unit.
5. Wait for 5 seconds until the previous display reverts back to the LED screen.

Remote Control Operating Instructions

ENERGY SAVER Operation

In this mode, the fan will continue to run for 3 minutes after the compressor shuts off. The fan then cycles on for 2 minutes at 10-minute intervals until the room temperature is above the set temperature, at which time the compressor turns back on and cooling starts.



Remote Control Operating Instructions

NOTE:

- The design of is based on the typical model and might be slightly different from the actual one you purchased. In such case, the actual shape shall prevail.
- All functions described in these instructions apply to the available different models. If your model doesn't have a specific function, pressing the corresponding button will have no effect.
- If a function description between the "Remote Control Operating Instructions" and USER MANUAL is significantly different, the USER MANUAL description shall prevail.
- The device could comply with the local national regulations. In Canada, it should comply with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). In the USA, this device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Air Conditioner Limited Warranty

These products have been made to quality standards and are guaranteed for domestic use against manufacturing faults.

One (1) year full warranty from original purchase date and limited 2nd through 5th year sealed system warranty if used for normal domestic purposes.

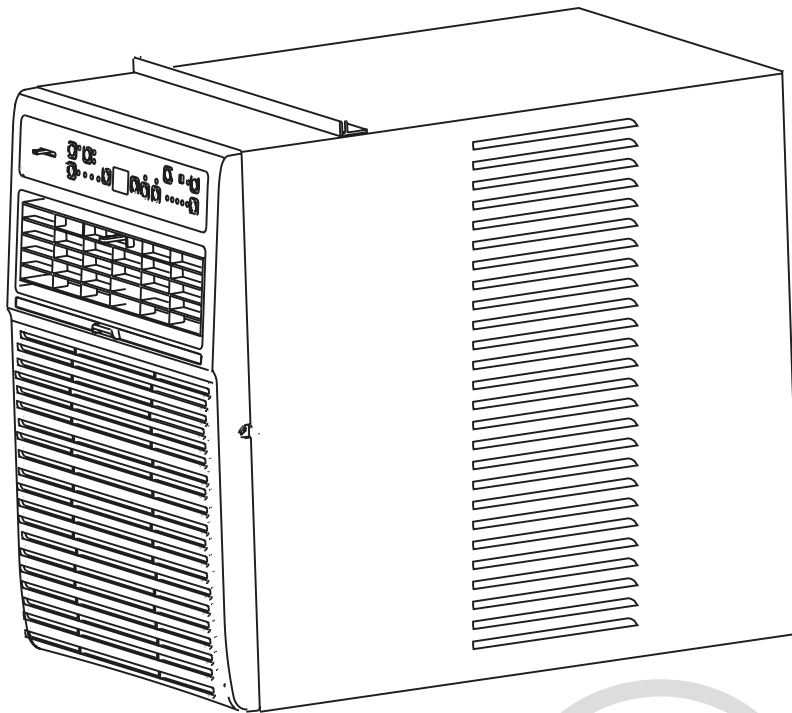
This warranty does not affect your statutory rights. In case of any malfunction of your product (failure, missing part, etc.), please contact one of our service technicians at our toll-free service line at 1-866-646-4332 from 8 AM to 6 PM EST, Monday to Friday, and 8 AM to 4 PM EST, Saturday. Midea reserves the right to repair or replace the defective product, at its discretion.

Any warranty is invalid if the product has been overloaded or subject to neglect, improper use or an attempted repair other than by an authorized agent. Heavy-duty or daily professional/commercial usage are not guaranteed. Due to continuous product improvement, we reserve the right to change product specifications without prior notice.

For instructions on how to properly drain Freon, please contact our customer service at 1-866-646-4332. Thank you.



No. d'article 817036 Réf. 21615016 Modèle NO. MWDUL-10CRN1-BCJ4



CLIMATISEUR DE FENÊTRE Manuel de l'utilisateur

Extension gratuite
de 3 mois de la période
de garantie limitée initiale!
Envoyez simplement une
photo de votre preuve d'achat
par message texte au :

1-844-224-1614

*L'extension de garantie porte sur les trois mois
suivant immédiatement
la fin de la période de garantie initiale du produit.
Les particuliers n'ont pas besoin d'enregistrer le
produit pour obtenir tous les droits et recours des
propriétaires enregistrés en vertu de la garantie
limitée d'origine.

**Limited
Warranty**

**1
year
an**

**Garantie
Limitée**

Customer Service / Service à la clientèle : 1-866-646-4332

Our Customer service staff is available to help you. For any problem with your purchase, or to receive further information about this product, please call our toll-free number.

SAVE THIS MANUAL

Keep this manual and the original sales invoice in a safe, dry place for future reference.

Notre personnel du service à la clientèle est disponible pour vous aider. En cas de problème avec votre achat, ou pour obtenir plus d'informations à propos de ce produit, veuillez composer notre numéro sans frais.

CONSERVEZ CE GUIDE

Conservez ce manuel avec la facture d'origine dans un endroit sûr et sec pour référence future.

TABLE DES MATIÈRES

1. PRÉCAUTIONS POUR LA SÉCURITÉ.....	2
2. CONSIGNES D'UTILISATION	5
3. INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.....	9
4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	18
5. DÉPANNAGE	19
6. CONSIGNES D'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE	20
7. GARANTIE.....	29

Lire ce guide

À l'intérieur de ce guide, vous trouverez plusieurs conseils pratiques pour l'utilisation et l'entretien de votre climatiseur. Quelques mesures de prévention peuvent vous faire économiser temps et argent sur la durée de vie de votre climatiseur. Vous trouverez les réponses à plusieurs problèmes courants dans le tableau de dépannage. Ce tableau pourrait vous éviter de devoir contacter un centre de service.





ATTENTION

- Contacter un technicien autorisé pour l'entretien ou les réparations nécessaires de l'appareil.
- Contacter un technicien autorisé pour l'installation de l'appareil.
- Ce climatiseur n'est pas conçu pour être utilisé par des jeunes enfants ou des personnes handicapées non supervisés.
- Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le remplacement du cordon d'alimentation ne peut être effectué que par un agent autorisé.
- L'installation ne doit être effectuée que par un agent autorisé, conformément aux normes de câblage internationales.

Précautions pour la sécurité

Pour éviter les blessures et les dommages matériels, veuillez suivre les instructions suivantes. Un mauvais fonctionnement dû au non-respect de ces instructions peut causer des dommages ou des blessures graves. Le degré d'avertissement des instructions est indiqué comme suit :

 AVERTISSEMENT	Ce symbole signale un risque de décès ou de blessure grave.
 ATTENTION	Ce symbole signale un risque de blessure ou de dommage matériel.

■ Les symboles suivants sont utilisés dans ce guide. Voici leur signification :

	Ne jamais faire ceci
	Toujours faire ceci

AVERTISSEMENT

Bien brancher l'appareil.

- Autrement, ceci peut causer un choc électrique ou un incendie dû à un excès de chaleur.

Ne pas mettre l'appareil sous tension ou hors tension hors circuit en insérant ou en tirant la fiche d'alimentation.

- Ceci peut causer un choc électrique ou un incendie dû à un dégagement de chaleur.

Ne pas endommager le cordon d'alimentation ou utiliser un cordon non conforme.

- Ceci peut causer un choc électrique ou un incendie.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un agent autorisé ou le fabricant pour éviter un accident.

Ne pas modifier la longueur du cordon d'alimentation ou brancher d'autres appareils dans la même prise murale.

- Ceci peut causer un choc électrique ou un incendie dû à un dégagement de chaleur.

Ne pas faire fonctionner l'appareil avec des mains mouillées ou dans un environnement humide.

- Ceci peut causer un choc électrique.

Ne pas diriger l'air sur les occupants de la pièce.

- Ceci peut être nuisible à votre santé.

Vérifier que l'appareil est correctement mis à la terre.

- Une mise à la terre inadéquate peut causer un choc électrique.

Ne pas laisser l'eau couler dans les composantes électriques.

- Ceci peut causer un choc électrique ou une panne de l'appareil.

Toujours installer un disjoncteur et réserver une canalisation à l'appareil.

- Une mauvaise installation peut causer un choc électrique ou un incendie.

Débrancher l'appareil s'il émet des bruits inhabituels, des odeurs ou de la fumée.

- Un appareil endommagé peut causer un choc électrique ou un incendie.

Ne pas utiliser la prise si celle-ci est endommagée.

- Ceci peut causer un choc électrique ou un incendie.

Ne pas ouvrir l'appareil lorsque celui-ci est en marche.

- Une mauvaise installation peut causer un choc électrique ou un incendie.

Garder les armes à feu loin de l'appareil.

- Ceci peut causer un incendie.

Ne pas placer le cordon d'alimentation près d'autres appareils qui dégagent de la chaleur.

- Ceci peut causer un choc électrique ou un incendie dû à une génération de chaleur.

Ne pas utiliser le cordon d'alimentation près de produits inflammables tels que l'essence, le benzène, les diluants à peinture, etc.

- Ceci peut causer un incendie ou une explosion.

Aérer la pièce avant d'utiliser l'appareil s'il y a une fuite de gaz causée par un autre appareil.

- Ceci peut causer une explosion, un incendie et des brûlures.

Ne pas démonter ou modifier l'appareil.

- Ceci peut causer une panne ou un choc électrique.

Précautions pour la sécurité

ATTENTION

⊘ Lorsque le filtre à air doit être retiré, ne pas toucher les parties en métalliques.

- Ceci peut causer des blessures.

⊘ Lorsque l'appareil doit être nettoyé, éteindre celui-ci et le disjoncteur.

- Ne pas nettoyer l'appareil lorsqu'il est en marche. Ceci peut causer un incendie, un choc électrique et même des blessures.

⊘ Arrêter l'appareil et fermer la fenêtre lors d'orages ou d'ouragans.

- Le fonctionnement de l'appareil avec les fenêtres ouvertes peut mouiller l'intérieur et les meubles.

⊘ Ne pas placer d'objets près de l'entrée d'air ou à l'intérieur de la sortie d'air.

- Ceci peut causer une panne ou un accident.

⊘ Ne pas utiliser de détergents abrasifs tels que de la cire ou du diluant à peinture, mais utiliser un chiffon doux.

- L'apparence peut se détériorer due à la décoloration ou à la surface égratignée de l'appareil.

⊘ Faire attention lorsque vous déballez l'appareil. Les bords coupants peuvent causer des blessures.

⊘ Ne pas nettoyer l'appareil avec de l'eau.

- L'eau peut pénétrer dans l'appareil et endommager l'isolation. Ceci peut causer un choc électrique.

⊘ Ne pas exposer un animal domestique ou une plante directement au courant d'air.

- Ceci peut être nuisible à l'animal ou à la plante.

⊘ Tirer la fiche du cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil.

- Ceci peut causer un choc électrique ou un incendie.

⊘ S'assurer que le support mural pour l'installation à l'extérieur n'est pas endommagé dû à une exposition prolongée.

- Si le support mural est endommagé, l'appareil pourrait tomber.

⊘ Ne pas déposer d'objets lourds sur le cordon d'alimentation et s'assurer que ce dernier n'est pas compressé.

- Ceci peut causer un choc électrique ou un incendie.

⊘ Si de l'eau pénètre dans l'appareil, débrancher celui-ci et éteindre le disjoncteur. Débrancher le cordon d'alimentation et communiquer avec un technicien en entretien et en réparation.

⊘ Bien aérer la pièce lorsque le climatiseur est utilisé en même temps qu'un four, etc.

- Un manque d'oxygène peut se produire.

⊘ Utiliser pour refroidir l'air seulement.

- Ne pas utiliser le climatiseur pour préserver de la nourriture, les animaux, les plantes ou les objets d'art. Ceci peut causer une détérioration de la qualité, etc.

⊘ Éteindre la principale de l'appareil lorsque celui-ci ne fonctionnera pas pour une période prolongée.

- Ceci peut causer une panne et un incendie.

⊘ Toujours insérer fermement les filtres. Nettoyer les filtres toutes les deux semaines.

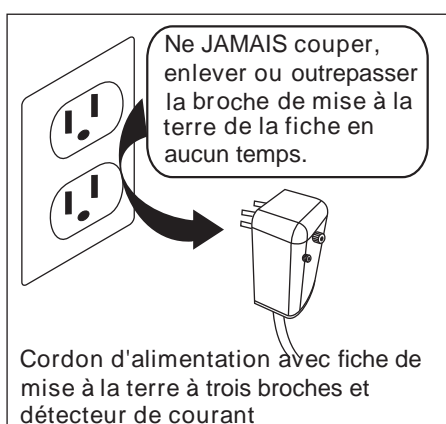
- Le fonctionnement sans filtre peut causer une panne.

⊘ Ne pas boire l'eau qui s'égoutte égouttée de l'appareil.

- L'eau est contaminée et peut vous rendre malade.

Précautions pour la sécurité

NOTE Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'un dispositif qui détecte le courant pour réduire le risque d'incendie. Veuillez vous référer à la section « Dispositif de courant » pour plus de détails. Si votre cordon d'alimentation est endommagé, il ne peut pas être réparé; il doit être remplacé par le fabricant.



⚠ AVERTISSEMENT Pour votre sécurité

- Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables près de cet appareil ou tout autre appareil.
- Éviter le risque d'incendie ou de choc électrique. Ne pas utiliser de rallonge électrique ni d'adaptateur pour prise murale. Ne pas enlever les broches de la fiche électrique.

⚠ AVERTISSEMENT Information électrique

- S'assurer que le réseau électrique convient au modèle que vous avez choisi. Cette information se trouve sur la plaque de série, qui est située sur le côté de l'appareil et derrière la grille.
 - S'assurer que l'appareil est bien mis à la terre. Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, la mise à la terre est essentielle. Le cordon d'alimentation est muni de trois broches pour vous protéger des risques de choc.
 - Votre climatiseur doit être branché dans une prise avec mise murale à la terre. Si la prise murale n'est pas adéquate ou qu'elle n'est pas protégée par un fusible à fusion lente ou un temporisateur, faire appel à un électricien qualifié pour l'installation d'une prise appropriée.
 - S'assurer que la prise murale est accessible après l'installation de l'appareil.
 - Ne pas faire fonctionner l'appareil sans son couvercle protecteur pour éviter les dommages mécaniques du climatiseur.
- Ne pas utiliser de rallonge électrique d'adaptateur.**

Détecteur de courant sur le cordon d'alimentation (sur certains modèles)

Le cordon d'alimentation est muni d'un dispositif qui détecte les dommages du cordon. Pour vérifier votre cordon d'alimentation, suivre les étapes suivantes :

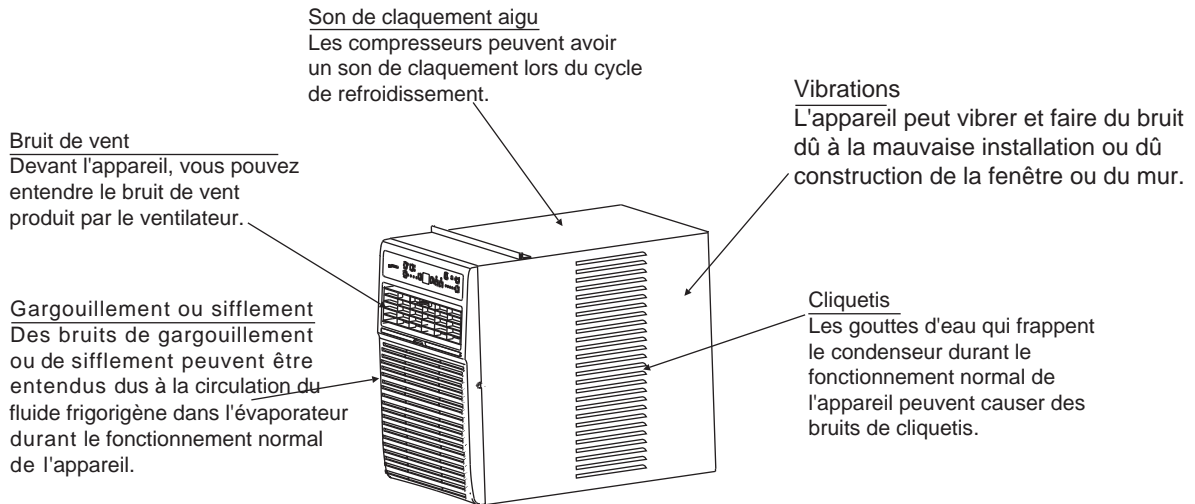
1. Brancher le climatiseur.
2. DEUX boutons se trouvent sur la fiche du cordon d'alimentation. En appuyant sur le bouton TEST, vous entendrez un clic lorsque le bouton RESET (réinitialiser) ressort.
3. En appuyant sur le bouton RESET (réinitialiser), vous entendrez un clic lorsque le bouton s'enfonce.
4. Le cordon d'alimentation transmet l'électricité à l'appareil. (La fiche de certains modèles est dotée d'une lumière indiquant si l'appareil est sous tension.)

REMARQUES :

- Ne pas utiliser ce dispositif pour mettre le climatiseur en marche ou l'arrêter.
- Toujours s'assurer que le bouton RESET est bien enfoncé pour un bon fonctionnement.
- Le cordon d'alimentation doit être remplacé si la réinitialisation ne fonctionne pas après avoir appuyé sur le bouton TEST, ou si le bouton RESET (réinitialisation) ne fonctionne pas. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle.
- Un cordon d'alimentation endommagé ne peut pas être réparé et DOIT être remplacé par un nouveau cordon. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle.

Consignes d'utilisation

Bruits normaux



REMARQUE : Les illustrations du présent manuel servent uniquement à titre informatif. L'apparence de votre produit peut varier légèrement, mais ses caractéristiques sont les mêmes.

REMARQUE : Ce climatiseur est conçu pour fonctionner dans les conditions suivantes :

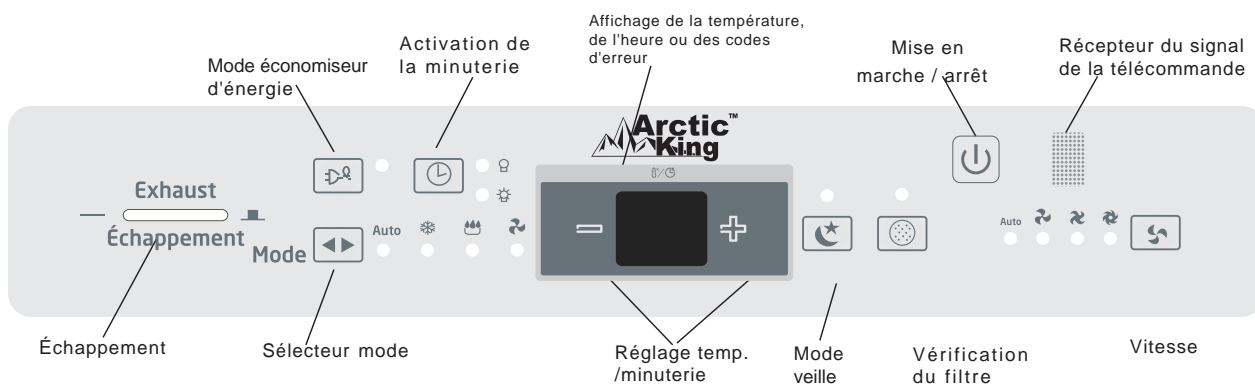
Climatisation	Température extérieure :	18 à 43 °C/64 à 109 °F
	Température intérieure :	17 à 32 °C/62 à 90 °F

REMARQUE : Le rendement pourrait diminuer en dehors de ces températures de fonctionnement.

Consignes d'utilisation

REMARQUE : Les directives suivantes font référence aux commandes de l'appareil. Les mêmes directives peuvent être utilisées pour la télécommande.

Commandes de l'appareil



Touche MARCHE/ARRÊT

L'appareil lance automatiquement l'économiseur d'énergie en modes refroidissement, ❄️ assèchement, 🔥 automatique (refroidissement auto. et vitesse auto. seulement).



Touche Haut/Bas

Tenir le bouton de gauche (<) ou droite (>) enfoncé jusqu'à ce que la température désirée s'affiche. Cette température sera automatiquement maintenue entre 17 et 30 °C (62 et 86 °F). Pour que l'écran affiche la température réelle de la pièce, se reporter à la section « Fonctionnement du ventilateur ».

Remarque : Cet appareil est doté d'une fonction qui vous permet de choisir l'affichage de la température en degrés Celsius ou Fahrenheit. Pour passer d'un affichage à l'autre, appuyer sur les boutons de gauche (<) et de droite (>) en même temps durant 3 secondes.



Touche VITESSE DU VENTILATEUR

Utiliser pour sélectionner la vitesse du ventilateur en quatre étapes : auto, faible 🌀, moyen 🌀 ou élevé 🌀. À chaque pression sur le bouton, la vitesse du ventilateur change. Sur certains modèles, la vitesse peut pas être ajustée en mode HEAT (chaleur). En mode DRY (assèchement), la vitesse est réglée automatiquement à LOW (faible).



Touche ÉCONOMISEUR D'ÉNERGIE

Cette fonction est disponible en modes refroidissement, automatique (refroidissement auto. et vitesse auto. seulement). Le ventilateur continuera de fonctionner 3 minutes après l'arrêt du compresseur. Le ventilateur fonctionnera 2 minutes à toutes les 10 minutes jusqu'à ce que la température de la pièce soit au-dessus de la température voulue. Le compresseur se remettra en marche et le refroidissement continuera.



Touche VEILLE

Dans ce mode, la température sélectionnée augmentera (refroidissement) ou diminuera (chaleur) de 2 °F/1 °C 30 minutes après la sélection du mode. La température augmentera (refroidissement) ou diminuera (chaleur) d'un autre 2 °F/1 °C après un autre 30 minutes. Cette nouvelle température sera maintenue durant 6 heures avant de revenir à la température sélectionnée au départ. Ceci termine met fin au mode veille et l'appareil reviendra à son mode initial. Le mode SLEEP (veille) peut être annulé à tout moment en cours d'utilisation en appuyant sur le bouton SLEEP (veille).

Consignes d'utilisation

Touche **MODE**

- Pour choisir le mode de fonctionnement désiré, appuyer sur le bouton MODE. À chaque pression sur ce bouton, un mode est sélectionné dans un ordre : AUTO, COOL (refroidissement), DRY (déshumidification), HEAT (chaleur) et FAN (ventilateur). Le voyant lumineux s'illuminera au mode sélectionné.

Utilisation du mode AUTO :

- Lorsque vous réglez le climatiseur au mode AUTO, il sélectionnera automatiquement les modes de climatisation, de chauffage (certains modèles) ou ventilateur seulement, selon la température que vous avez choisie et la température de la pièce.
- Le climatiseur contrôlera automatiquement la température de la pièce jusqu'à l'atteinte de la température que vous aurez réglée.
- La vitesse du ventilateur ne peut pas être ajustée dans ce mode. Il commence automatiquement à la vitesse automatique sera en fonction de la température ambiante.

Utilisation du mode FAN ONLY (ventilateur seulement) :

- Utilisez ce mode seulement si vous ne souhaitez pas refroidir la pièce, mais plutôt assurer une circulation d'air dans la pièce. Il est important d'ouvrir le conduit durant cette fonction, et de le refermer durant le refroidissement pour un effet maximal. Vous pouvez choisir la vitesse de ventilation désirée.
- Dans ce mode, l'écran indique la température réelle de la pièce et non pas la température réglée mode COOL (refroidissement).
- La température ne peut pas être réglée en mode FAN ONLY (ventilateur seulement).

Utilisation du mode DRY (déshumidification) :

- Dans ce mode, le climatiseur fonctionnera généralement comme un déshumidificateur. S'il fonctionne dans une pièce fermée, un certain degré de refroidissement se poursuivra.

Touche **TIMER (minuterie)**

- Lorsque le climatiseur est en marche ou arrêté, il faut tout d'abord appuyer sur le bouton de la minuterie pour que le voyant lumineux **TIMER ON** (minuterie activée) s'allume. Ceci indique que le programme automatique est en marche.
- Une fois l'heure de la minuterie indiquée à l'écran, appuyer de nouveau sur le bouton **TIMER** (minuterie) encore une fois, et la lumière pour que le voyant lumineux **TIMER OFF** (minuterie désactivée) s'allume. Ceci indique que le programme **AUTO STOP** (arrêt automatique) est en marche.
- Appuyer et maintenir le bouton de gauche ou droite enfoncé pour changer la minuterie automatique en échelons de 0,5 heures jusqu'à 10 heures, puis en échelons de 1 heure jusqu'à 24 heures. La minuterie va compter le temps à rebours du temps restant avant le démarrage.
- Le temps sélectionné sera enregistré en 5 secondes et le système affichera automatiquement la température de la pièce lors de la mise en marche de l'appareil. Lorsque l'appareil n'est pas en marche, il n'y a aucun affichage.
- La mise en marche ou l'arrêt (ON/OFF) de l'appareil, ou la remise à zéro de la minuterie annulera automatiquement le démarrage ou l'arrêt programmé.

Touche **CHECK FILTER (vérification du filtre)**

Cette fonction vous rappelle de nettoyer le filtre à air pour assurer un fonctionnement efficace. La lumière à DEL s'illumine après 250 heures de fonctionnement. Pour réinitialiser la fonction après le nettoyage du filtre, appuyer sur le bouton **CHECK FILTER** (vérification du filtre) et la lumière s'éteindra.

Consignes d'utilisation

Affichage :

Affiche la température en Celsius ou en Fahrenheit et les réglages AUTO TIMER (minuterie programmée). L'appareil en mode FAN (ventilateur) indique la température de la pièce.

Codes d'erreur :

- AS- Erreur du détecteur de la température de la pièce - Débrancher l'appareil et le rebrancher. Si l'erreur persiste, contacter un technicien en entretien et en réparation.
REMARQUE : En mode FAN ONLY (ventilateur seulement), l'unité va indiquer LO (faible) ou HI (élevé).
- - Erreur du détecteur de l'évaporateur - Débrancher l'appareil et le rebrancher. Si l'erreur persiste placez un appel de service.
- HS - erreur du détecteur de chauffage électrique - Débrancher l'appareil et le brancher à nouveau. Si l'erreur persiste, contacter un technicien en entretien et en réparation.

Autres caractéristiques à connaître

Maintenant que vous avez maîtrisé la procédure de fonctionnement, voici quelques autres caractéristiques avec lesquelles vous devriez vous familiariser.

Le circuit COOL (refroidissement) a un délai de démarrage automatique de 3 minutes lorsque l'appareil est mis en marche et lors de la mise en marche et l'arrêt rapide de l'appareil. Ceci empêche la surchauffe du compresseur et le risque d'un court-circuit.

Le ventilateur continuera de fonctionner durant ce temps.

La commande peut afficher la température en degrés Fahrenheit ou Celsius.

Pour convertir de l'un à l'autre, appuyer et maintenir enfoncés les boutons TEMP/TIMER (température/minuterie) en même temps pendant 3 secondes.

Contrôle du système d'échappement

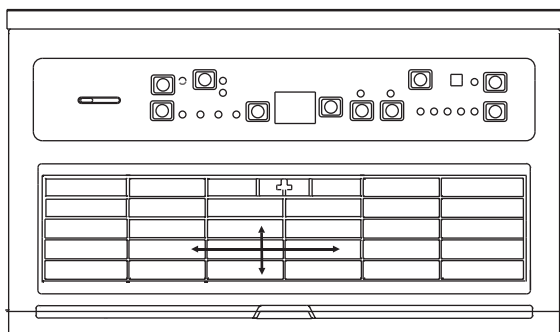


Le contrôle du système d'échappement permet au climatiseur de faire circuler l'air à l'intérieur (fermé) de la pièce ou d'évacuer l'air à l'extérieur (ouvert).

La position fermée est utilisée si un maximum de refroidissement est désiré. Cela peut aussi être cette fonction peut aussi servir pour la recirculation de l'air sans refroidissement lorsque le climatiseur est en position FAN (ventilateur).

La position ouverte enlève l'air vicié de la pièce et la laisse s'évacuer à l'extérieur. L'air frais est aspiré par les ouvertures normales de la maison.

Grilles d'aération à quatre directions directions



Les grilles d'aération vous permettent de diriger l'air vers le haut ou vers le bas (sur certains modèles) et de gauche à droite si nécessaire. Pour ajuster la direction des grilles d'aération de gauche à droite, utiliser la poignée du centre.

Instructions d'installation

REMARQUE : Ces instructions décrivent l'installation dans un châssis de fenêtre en bois avec une glissière ou l'installation dans un châssis de fenêtre en métal. Des modifications peuvent être nécessaires pour l'installation dans une fenêtre de forme différente que celle indiquée dans ces instructions. Une trousse d'installation pour une fenêtre haute est disponible pour une hauteur allant jusqu'à 62 po (1575 mm).

Conformité aux exigences électriques

AVERTISSEMENT

Risques de chocs électriques et de blessures

- Cet appareil doit être mis à la terre.
- NE PAS relier cet appareil à une conduite de gaz.
- Si le tuyau d'eau froide est obstrué par du plastique, des rondelles non métalliques ou d'autres matériaux isolants, ne pas l'utiliser pour la mise à la terre.
- En cas de doute de la mise à la terre de l'appareil, vérifier auprès d'un électricien.
- NE PAS modifier la fiche du cordon d'alimentation. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise murale, faire installer une prise adéquate par un électricien qualifié.
- NE PAS insérer de fusible dans le circuit du neutre ou de mise à la terre. Un fusible dans ces circuits peut causer un choc électrique.
- NE PAS utiliser de rallonge électrique avec cet appareil.

Le non-respect de ces avertissements peuvent causer un choc électrique, des blessures graves ou la mort.

Veillez respecter les codes et règlements locaux applicables.

Vous ne devez, en aucune circonstance, retirer la tige de mise à la terre de la fiche du climatiseur.

REMARQUE : Si les codes le permettent, et un cordon de mise à la terre séparé est utilisé, il est recommandé de le faire installer par un électricien qualifié qui en déterminera l'emplacement. Celui-ci ne doit pas être obstrué par du plastique, une rondelle non métallique ou d'autres matériaux isolants.

Installation électrique d'une prise de courant

Le fil de la prise de courant devrait être de calibre d'au moins 14.

Utiliser seulement des fils de cuivre seulement. Il est de votre responsabilité de vous assurer de l'installation électrique adéquate d'une prise de courant et que celle-ci est effectuée par un électricien qualifié.

Exigences électriques

Un fusible ou un disjoncteur temporisé est également nécessaire. Un circuit séparé DOIT être réservé à cet appareil.

Préparation pour l'installation

Conseils d'installation

Pour un châssis de fenêtre à battant en bois : Vous devrez peut-être devoir construire un cadre avec du bois d'au moins 1 po d'épaisseur avec une ouverture de 15 1/2 pou.

Pour une construction en brique ou en ciment : Vous devrez peut-être devoir installer une bande de bois en dessous du climatiseur pour le montage.

Outils requis (non inclus) :

- Un tournevis plat
- Un tournevis Phillips
- Un niveau à bulle
- Un ruban à mesurer
- Une scie à dents fines
- Une perceuse électrique ou manuelle

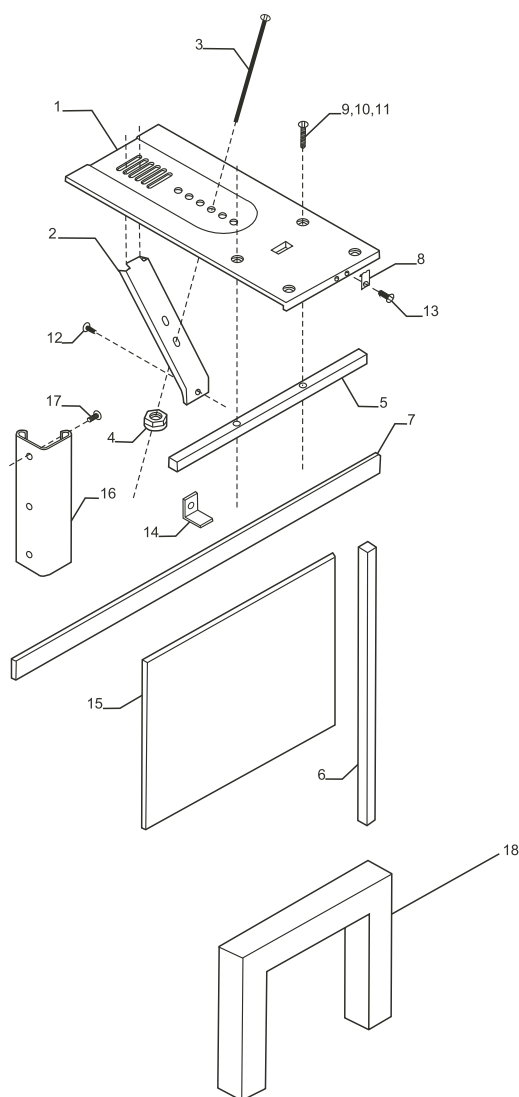
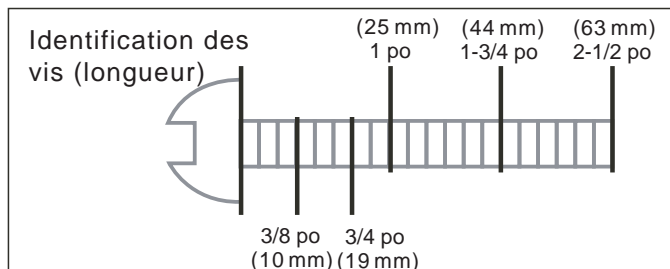
Instructions d'installation

1. S'assurer d'avoir toutes les pièces nécessaires.

La trousse d'installation contient :

1. Plateforme (1)
2. Entretoise (1)
3. Verrou de réglage (1)
4. Écrou hexagonal à embase 1/4 po (1)
5. Joint scellant (1)
6. Joint scellant latéral (1)
7. Ruban de scellement en mousse/joint de châssis (1)
8. Support de sécurité (1)
9. Vis 2-1/2 po (2) ou
10. Vis 1-3/4 po (2) ou
11. Vis 1 po (2)
12. Vis 3/4 po (in fraction) (6)
13. Vis-taraud 3/4 po** 3/4 in fraction (7)
14. Équerre de blocage de fenêtre (1)
15. Panneau de de fenêtre en plastique (1)
16. Profilé latéral (2)
17. Vis 3/8 po (6)
18. Encadrement de panneau étanche (1)

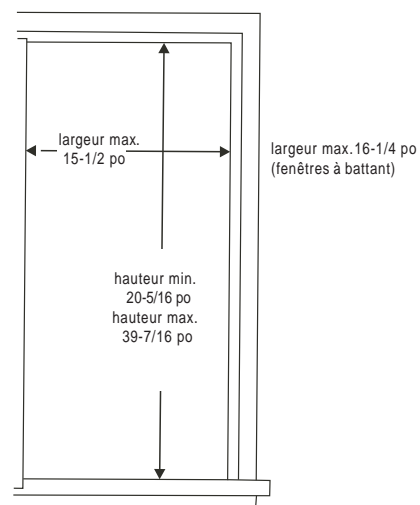
REMARQUE : Utiliser l'échelle ci-dessous pour mesurer la longueur des vis. L'échelle sera utile au moment de séparer les vis pour l'installation.



2. Choisir une fenêtre de bonne dimension comme illustré droite.

- Largeur minimum de 15-1/2 po
- Largeur maximum de 16-1/4 po (pour les châssis de fenêtre)
- Hauteur minimum de 21-1/4 po (avec le dispositif de retenue du panneau de fenêtre)
- Hauteur minimum de 20-5/16 po (sans le dispositif de retenue du panneau de fenêtre)
- Hauteur maximum de 39-7/16 po

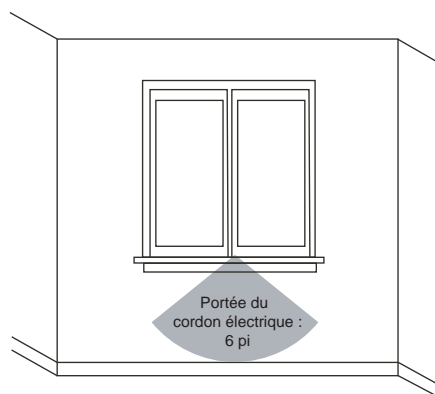
REMARQUE : Les dimensions pour la hauteur doivent être pour une ouverture au-dessus de la plateforme de montage. Dans certains cas, en raison de la variété d'installation des rails, les dimensions peuvent varier légèrement. Au besoin, l'installation peut se faire en alternant le montant de fenêtre (se reporter à la section « Alternance d'un montant de fenêtre »).



Instructions d'installation

3. Choisir la bonne fenêtre.

Choisir une fenêtre qui permet la circulation libre de l'air frais dans la à rafraîchir. Ne pas oublier que l'air circule moins bien dans les coins. Il faut également choisir une fenêtre qui est à moins de 6 pieds d'une prise de courant (se reporter à la section « Exigences électriques » pour l'installation d'une prise de courant). **Ne pas utiliser de rallonge électrique.**



Installation de l'appareil dans une fenêtre coulissante

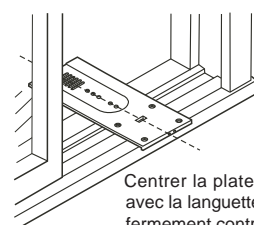
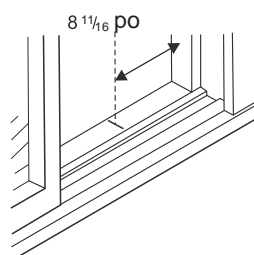
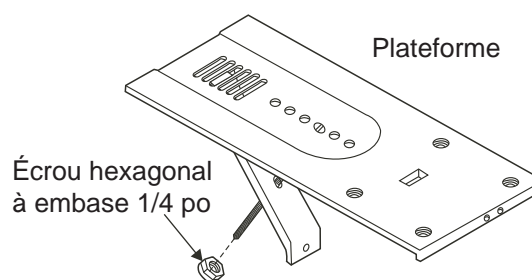
1. Fixer le support à la plateforme comme illustré. Utiliser le verrou de réglage et l'écrou hexagonal à embase pour terminer l'assemblage. Choisir l'emplacement des trous pour la fente et le verrou de réglage de sorte à créer un angle de 45 degrés entre la plateforme et l'entretoise. Installer l'assemblage dans la fenêtre pour déterminer si la plateforme est bien stable et que son inclinaison est appropriée (3/16 po plus bas à l'extérieur).

REMARQUE : Si vous prévoyez utiliser une planche protectrice (se reporter à l'étape 5) à l'extérieur de votre maison, tenir la planche en place au moment de vérifier l'assemblage dans la fenêtre.

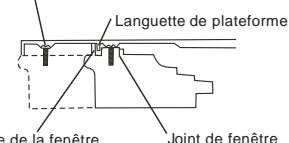
2. Mesurer et tracer légèrement une ligne à 8-11/16 po du montant de fenêtre.

NOTE : Si des butées de châssis dépassent de plus de 1 po des montants de fenêtre latéraux, la dimension de 8-11/16 doit être augmentée en conséquence. Les cadres de moustiquaire et de contre-fenêtre peuvent également nécessiter des ajustements de dimension.

3. Centrer la plateforme, avec la languette appuyée fermement contre le bord intérieur du cadre de la fenêtre. En utilisant les trous dans la plateforme comme guide, marquer et percer deux trous de 9/64 po de diamètre. Percer les trous dans le cadre ou le rebord de la fenêtre.



Autre emplacement de la vis (selon la profondeur du rebord de fenêtre)



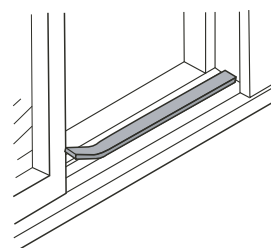
ATTENTION

Risques de dommages matériels -
Le non-respect des précautions peut causer des dommages à la fenêtre ou au climatiseur.
S'assurer que le rebord ou le cadre de la fenêtre en bois est solidement fixé au bâtiment. Si nécessaire, utiliser de plus longues vis pour les faux-cadres.

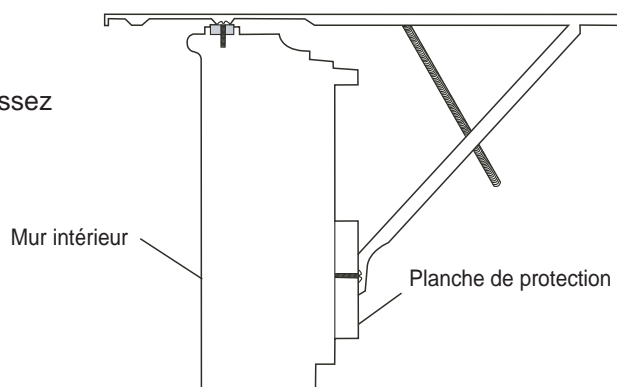
Instructions d'installation

4. Enlever la bande protectrice à l'arrière du joint scellant. Appliquer le joint sur le cadre, côté intérieur de la pièce. Le centre de la bande devrait être aligné sur la ligne tracée à l'étape 2. Les deux trous qui ont été percés à l'étape 3 devraient être directement au-dessus du ruban de scellement dans le cadre interne.

Appliquer le joint scellant sur le cadre



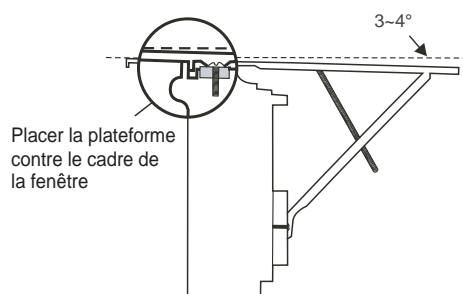
5. Fixer solidement une planche de protection sur le côté de la maison.
REMARQUE : La planche de protection devrait être assez longue pour couvrir deux poteaux muraux.



6. Placer la plateforme, avec l'onglet de la plateforme contre l'intérieur du cadre de la fenêtre et le fixer au rebord de fenêtre.

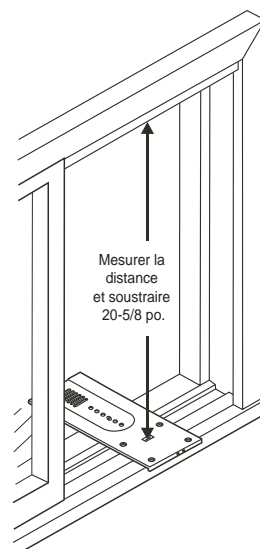
Utiliser des vis de longueur appropriée (se reporter aux articles 9 à 11 dans la section « Préparation pour l'installation »)

7. Ajuster la plateforme de sorte qu'elle soit inclinée de 3 à 4 degrés vers l'extérieur, comme illustré démontré à droite. Ceci assure l'écoulement de l'eau du climatiseur.



8. Nivelier la plateforme de chaque côté. S'assurer également que le cadre de la fenêtre est de niveau. Utiliser des cales au besoin pour s'assurer que l'appareil est de niveau des deux côtés.

9. Mesurer la hauteur de l'ouverture de la fenêtre à partir du dessus de la plateforme, comme illustré à droite. Soustraire 20-5/8 po. Faire une marque sur la partie la plus longue du panneau de fenêtre en plastique.



Instructions d'installation

10. Serrer le panneau de fenêtre en plastique entre une planche et un établi et couper le long de la ligne avec une scie à dents fines. Limer ensuite les bords rugueux.

11. Fixer les coulisses latérales du climatiseur à l'aide de 3 vis (article 17) par coulisse. Placer la première vis sur le dessus de la coulisse. S'assurer que les glisseurs des coulisses font face à l'arrière de l'appareil.

12. Glisser le panneau de fenêtre en plastique dans le cadre du panneau, avec la surface lisse vers l'intérieur de la pièce. Glisser le cadre du panneau dans les coulisses latérales et s'assurer que les rainures du panneau de fenêtre en plastique retiennent fermement tous les côtés.

13. Couper le sceau de la coulisse de côté en deux parties égales. Retirer la feuille protectrice et la fixer sur le côté arrière des coulisses latérales du cabinet, en commençant juste en dessous du cadre du panneau. Enlever l'excès afin que le joint soit à égalité avec le bas de la coulisse latérale du cabinet.

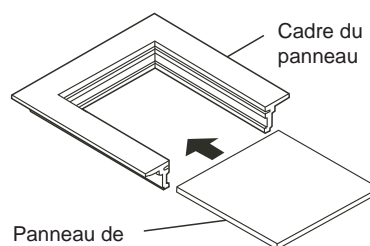
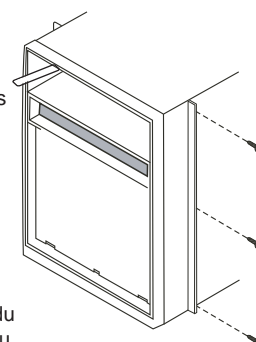
14. Pour retirer le devant :

- Retirer les vis de retenue avant du cadre avant.
- Tirer doucement l'appareil par devant et le soulever pour le sortir du caisson.
- Débrancher les prises de contact.

REMARQUE : Ne pas pousser ou tirer les grilles d'aération qui servent à diriger l'air.

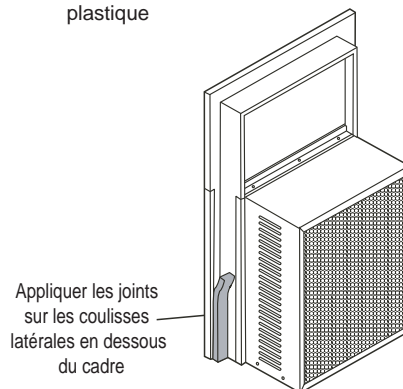
15. Placer le climatiseur dans l'ouverture de la fenêtre, comme illustré à droite. Le climatiseur doit reposer sur la plateforme de sorte que la cadre du panneau et les coulisses latérales du cabinet s'appuient sur le dessus et les côtés des montants de fenêtre.

Fixer les coulisses latérales

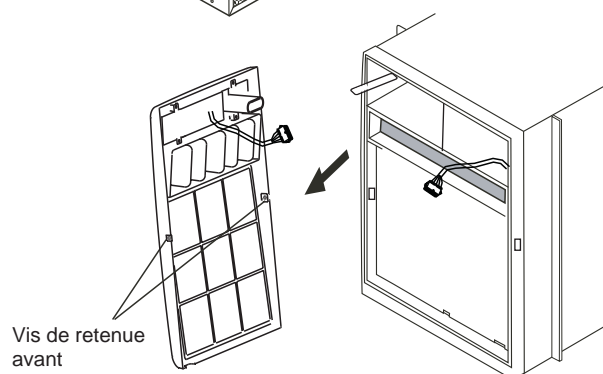


Cadre du panneau

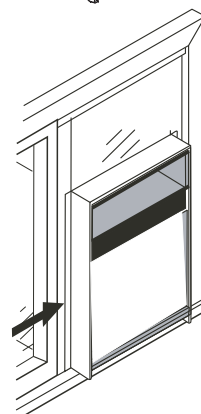
Panneau de fenêtre en plastique



Appliquer les joints sur les coulisses latérales en dessous du cadre



Vis de retenue avant

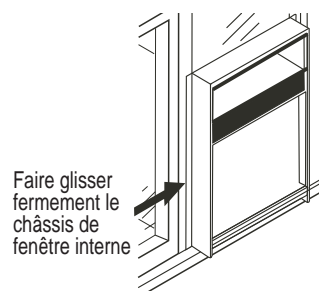


Faire glisser fermement le châssis de fenêtre interne contre le caisson

Instructions d'installation

16. Faire glisser fermement le châssis de fenêtre interne contre le côté du cabinet. S'assurer de ne pas enlever le joint scellant et les coulisses latérales du cabinet.

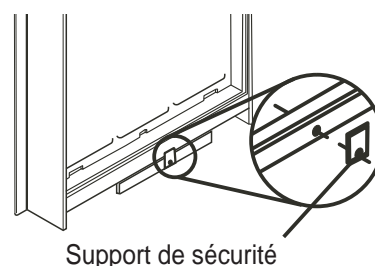
Si le cadre du panneau ne s'ajuste pas parfaitement, fixer le cadre du panneau au châssis de la fenêtre avec des vis 3/4 po ou des vis-tarauds 3/4 po. Utiliser les trous partiellement bouchés dans le cadre du panneau. Prépercer un trou de 1/8 po avant d'insérer la vis.



17. Accrocher le support de sécurité au-dessus de la base de l'appareil et le fixer devant la plateforme à l'aide de vis-tarauds 3/4 pou ce.

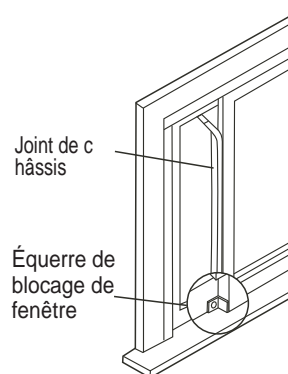
REMARQUE: Le support empêche tout mouvement du climatiseur (vers l'intérieur ou l'extérieur) après l'installation.

Installer le support de sécurité



18. Pousser le ruban de scellement en mousse ou le joint de châssis entre le châssis vertical et la vitre comme illustré à droite.

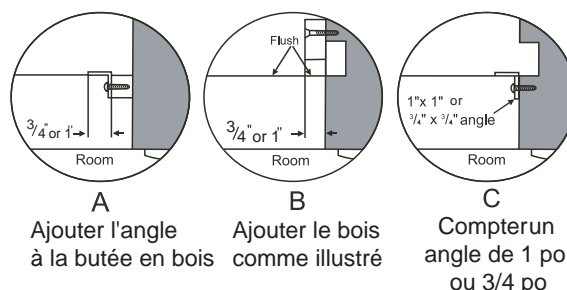
19. Utiliser l'équerre de blocage de fenêtre pour verrouiller les châssis de fenêtre interne et externe ensemble. Utiliser une vis 3/4 po ou une vis-taraud de 3/4 po. Prépercer un trou de 1/8 po avant d'insérer la vis.



20. Pour remplacer le devant de l'appareil, rebrancher tout d'abord les fiches de contact, puis bien positionner le système de contrôle d'échappement sur le devant. Ensuite, remplacer les vis de retenue qui maintiennent le panneau en place. Ne pas pousser ou tirer les grilles d'aération du panneau avant.

Autre installation sur le montant de fenêtre.

Pour installer dans des fenêtres sans bride ou butée en bois sur le dessus et les côtés des montants, les coulisses et le cadre du panneau doivent s'appuyer sur une contre-bride (angle d'épaisseur de 1/16 po) qui est fixée aux châssis de la fenêtre. La figure A illustre cet angle installé. Les figures B et C illustrent l'autre méthode d'installation. Sur le côté du châssis de l'ouverture, le coin principal du châssis interne devient la bride. Vous pouvez vous procurer une baguette d'angle votre quincailler local.

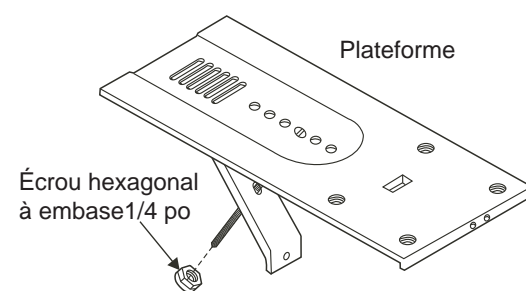


Instructions d'installation

Installation de l'appareil dans une fenêtre à battant

REMARQUE: Ouvrir la fenêtre au maximum pour permettre l'installation du cabinet. La manivelle doit être enlevée afin de pouvoir fixer la plateforme au montant de fenêtre. Si la fenêtre ne peut pas être ouverte (plus de 15-1/2 po), enlever la fenêtre complètement en enlevant les rivets par perçage. Les verrous peuvent servir de pivots ultérieurement. Pour éviter les problèmes de manivelle et de retrait de la fenêtre, l'appareil peut être installé dans une section fixe du châssis. Cependant, les meneaux horizontaux et les deux panneaux de vitre doivent être retirés avant l'installation.

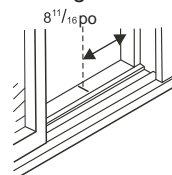
1. Fixer l'entretoise à la plateforme, comme illustré. Utiliser le verrou de réglage et l'écrou hexagonal à embase pour terminer l'assemblage. Choisir l'emplacement des trous pour la fente et le verrou de réglage de sorte à créer un angle de 45 degrés entre la plateforme et l'entretoise. Installer l'assemblage dans la fenêtre afin de déterminer si la plateforme est bien placée, et est bien stable et que son inclinaison est appropriée (de 3/16 po plus bas à l'extérieur).



REMARQUE : Si vous prévoyez utiliser une planche protectrice (se reporter à l'étape 6) de l'extérieur de votre maison, tenir la planche en place au moment de vérifier l'assemblage dans la fenêtre.

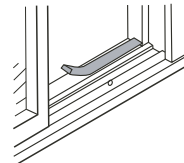
2. Prépercer un trou de 9/64 po de diamètre au milieu du montant de fenêtre et à 3/16 po de l'appui de fenêtre. Si les trous sont alignés avec la fente de la manivelle de fenêtre au bas du montant, un autre trou devra être percé dans le rebord de la plateforme le montant de fenêtre pour éviter d'utiliser cette fente.

Distance égale des deux côtés

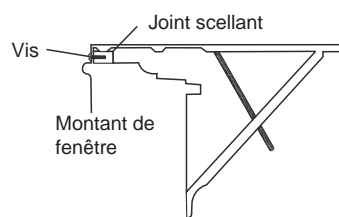


3. Enlever la feuille protectrice du joint scellant et placer ce dernier sur le rebord de la fenêtre à l'extérieur du montant du inférieur.

Placer le joint scellant sur le rebord extérieur du montant de fenêtre inférieur



4. Fixer la plateforme au montant de fenêtre en vissant une vis-taroud 3/4 po dans le trou prépercé à l'étape 2.

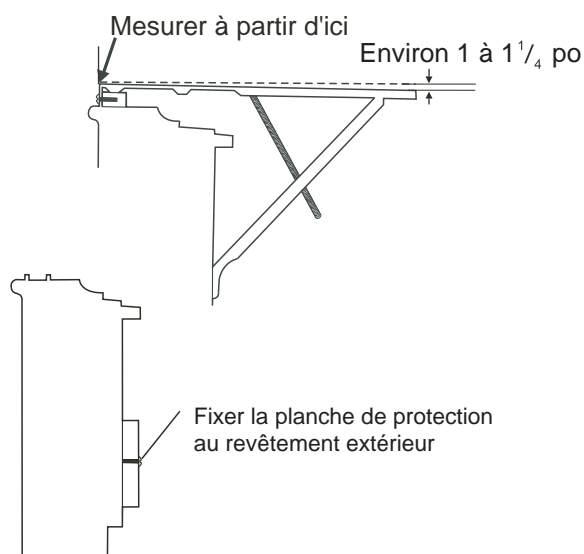


Instructions d'installation

5. Ajuster de la plateforme afin que l'arrière du climatiseur soit $3/16$ po plus bas que le devant. Ceci assure l'écoulement de l'eau du climatiseur.

REMARQUE: Ajuster la plateforme afin que le climatiseur soit de $1 \frac{1}{8}$ po à $1 \frac{1}{2}$ po plus bas que le devant. (incliné environ de 3 à 4 degrés vers le bas à l'extérieur). Après installation adéquate, le condensat ne doit pas s'écouler du tuyau d'évacuation de trop-plein durant l'utilisation normale. Le cas échéant, corriger la pente.

6. Fixer la planche protectrice à la maison là où la plateforme est en contact avec la maison. La planche protectrice doit être assez longue pour couvrir deux poteaux muraux.

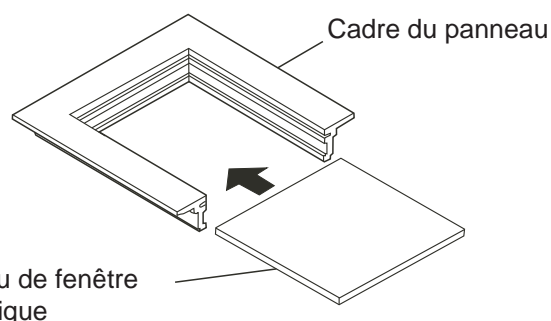
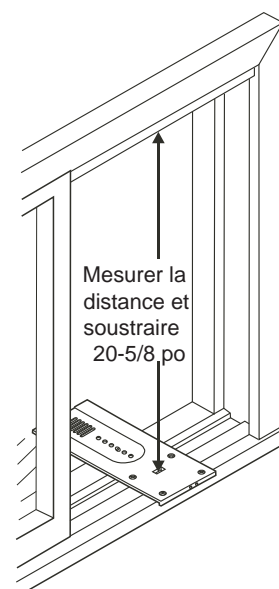


7. Mesurer la hauteur de l'ouverture de la fenêtre à partir de la plateforme. Soustraire $20-5/8$ po. Faire une marque sur la partie la plus longue du panneau de fenêtre en plastique.

8. Fixer le panneau de fenêtre en plastique entre une planche et un établi et couper le long de la ligne avec une scie à dents fines. Limer ensuite les bords rugueux.

9. Fixer les coulisses latérales aux côtés de l'appareil à l'aide de trois vis (item 17) par coulisse. S'assurer que les glisseurs des coulisses font face à l'arrière de l'appareil.

10. Glisser le panneau de fenêtre en plastique dans le cadre du panneau, avec le côté lisse vers l'extérieur. Glisser le cadre du panneau dans les coulisses latérales du cabinet du climatiseur. S'assurer que les rainures du panneau de fenêtre en plastique retiennent fermement tous les côtés.



Instructions d'installation

11. Couper le joint de la coulisse en deux parties égales. Enlever la feuille protectrice et la placer sur le côté arrière des coulisses latérales du cabinet en commençant au bas du cadre du panneau. Enlever l'excès afin que le joint soit à égalité avec le bas de la coulisse latérale du caisson.

12. Pour enlever le panneau du devant :

1. Enlever les deux vis de retenue avant du cadre avant.
2. Tirer doucement l'appareil par devant et le soulever pour le sortir du caisson.
3. Débrancher les fiches de contact.

REMARQUE: NE PAS pousser ou tirer les grilles d'aération qui servent à diriger l'air.

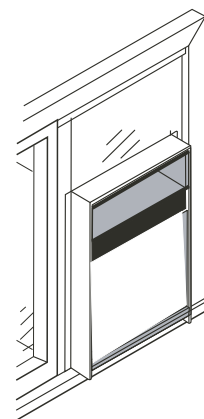
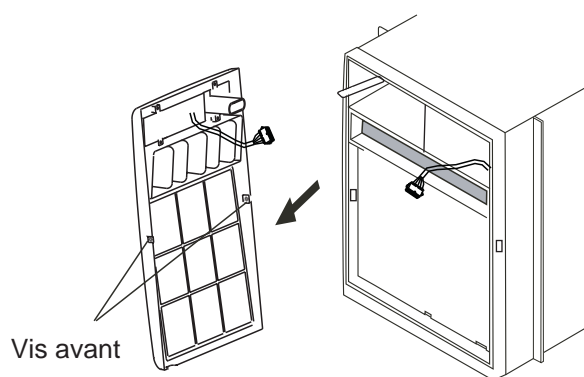
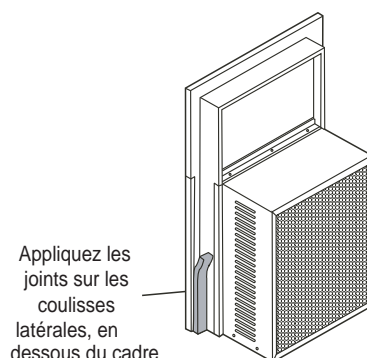
13. Placer le climatiseur dans l'ouverture de la fenêtre, comme illustré à droite. Le climatiseur doit reposer sur la plateforme de sorte que le cadre du panneau et les coulisses latérales du caisson s'appuient sur le dessus et les côtés des montants de fenêtre. Les coulisses latérales devraient chevaucher parfaitement les montants de fenêtre.

14. Prépercer deux trous de 9/64 po dans le haut du montant de fenêtre, en s'alignant avec les trous partiellement bouchés dans le cadre du panneau. Fixer le cadre du panneau au montant de fenêtre avec deux vis-tarands 3/4 po. Pour retenir davantage, deux autres vis peuvent être fixées aux côtés du cadre du panneau.

15. Percer deux trous à vis dans les coulisses latérales du caisson (près du le bas) et deux avant-trous de 9/64 po de diamètre dans les montants de fenêtre du côté. Fixer les coulisses latérales au montant de fenêtre avec deux vis-tarands 3/4 po. S'assurer de ne pas entortiller les joints des coulisses latérales avec les vis.

REMARQUE: L'insertion de vis empêchera le climatiseur d'être poussé vers l'intérieur de la pièce.

16. Pour remplacer le panneau avant, rebrancher tout d'abord les fiches de contact, puis bien positionner le système de contrôle d'échappement sur le devant. Ensuite, remplacer les vis de retenue qui maintiennent le panneau en place. Ne pas pousser ou tirer les grilles d'aération du panneau avant.

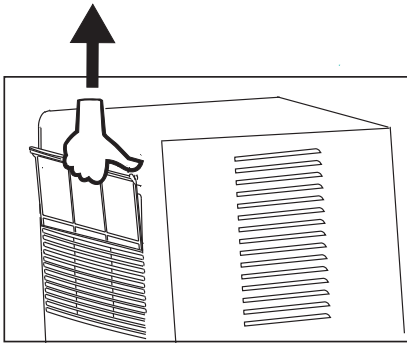


Entretien et nettoyage

ATTENTION

Nettoyez votre climatiseur occasionnellement pour préserver son apparence. S'assurer que l'unité est débranchée avant de commencer pour prévenir les chocs ou les incendies.

Nettoyage du filtre



Le filtre devrait être vérifié au moins une fois par mois et nettoyé au besoin. L'accumulation de débris peut causer une accumulation de givre sur les serpentins.

- Saisir le filtre au centre et le tirer vers le haut pour le sortir.
- Laver le filtre avec un détergent à vaisselle liquide et de l'eau tiède. Rincer le filtre à fond.
- Secouer doucement le filtre pour enlever l'excès d'eau. S'assurer que le filtre est entièrement sec avant de le replacer.
- Vous pouvez aussi nettoyer le filtre avec un aspirateur.

Remarque: Ne jamais utiliser de l'eau chaude dépassant 40 °C (104 °F) pour nettoyer le filtre. Ne jamais faire fonctionner l'appareil sans filtre à air.

Nettoyage du caisson

- S'assurer de débrancher le climatiseur pour prévenir les chocs et les incendies. Le caisson et le devant peuvent être époussetés avec un chiffon exempt d'huile ou nettoyés avec un chiffon imbibé d'eau savonneuse tiède. Rincer et essuyer à fond.
- Ne jamais utiliser de nettoyants corrosifs, de la cire, ou de produits à polir sur le devant du caisson.
- S'assurer de tordre le chiffon pour enlever l'excès d'eau avant d'essuyer les boutons de commande. Un excès d'eau peut causer des dommages à votre climatiseur.
- Brancher le climatiseur.

Entreposage hivernal

- Si vous prévoyez entreposer votre climatiseur pour l'hiver, le retirer doucement de la fenêtre en suivant les instructions d'installation. Le recouvrir d'un plastique ou le remettre dans la boîte originale.

REMARQUE: Pour prévenir la rouille ou les dommages aux composantes électriques, entreposer le climatiseur debout et dans un endroit sec.

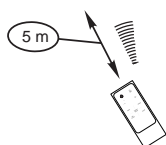
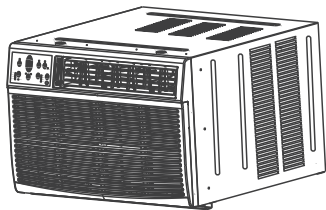
Dépannage

Consulter la liste ci-dessous avant d'appeler le un technicien en entretien et en réparation. Cette liste peut vous faire économiser temps et argent. Elle liste comporte des problèmes courants qui ne sont pas causés par des défauts de main-d'oeuvre ou de matériaux de l'appareil.

Problème	Solution
Le climatiseur ne fonctionne pas.	<i>La fiche murale est débranchée. Brancher dans une prise murale.</i>
	<i>Le disjoncteur ou le fusible a sauté. Remplacer le fusible ou réinitialiser le disjoncteur.</i>
	<i>Le dispositif détecteur de courant a sauté. Appuyer sur RESET (réinitialiser).</i>
	<i>La commande est à ARRÊT. Appuyer sur MARCHÉ et régler l'appareil au mode désiré.</i>
	<i>L'appareil a été mis hors tension, puis remis en marche trop rapidement. Fermer l'appareil et attendre 3 minutes. Remettre l'appareil en marche.</i>
L'air du climatiseur n'est pas suffisamment froid.	<i>La température de la pièce est sous 17 °C (62 °F). Le climatiseur fonctionnera lorsque la température sera plus élevée.</i>
	<i>Les capteurs pour la température touchent un serpentin froid, derrière le filtre à air. Redresser le tube loin du serpentin.</i>
	<i>Régler l'appareil à une température plus basse.</i>
Le climatiseur rafraîchit, mais la pièce est trop chaude; de la glace se forme sur le serpentin derrière le panneau avant.	<i>Le compresseur s'est éteint dû à un changement de mode. Attendre 3 minutes et écouter à savoir si le compresseur redémarre lorsque le mode COOL (refroidissement) est sélectionné.</i>
	<i>La température extérieure est sous 118 °C (64 °F). Pour dégivrer, régler l'appareil à FAN ONLY (ventilateur seulement).</i>
	<i>Le filtre à air pourrait être sale. Nettoyer le filtre (se référer à la section « Entretien et nettoyage »). Pour régler l'appareil à FAN ONLY (ventilateur seulement).</i>
Le climatiseur rafraîchit, mais la pièce est trop chaude; il n'y a pas de glace qui se forme sur le serpentin derrière le panneau avant décoratif.	<i>Le thermostat est réglé trop haut pour une climatisation de nuit. Pour dégivrer le serpentin, régler l'appareil à FAN ONLY (ventilateur seulement). Ensuite, augmenter le réglage de la température.</i>
	<i>Le filtre à air est sale, l'air ne peut pas passer. Nettoyer le filtre (se référer à la section « Entretien et nettoyage »).</i>
	<i>Le réglage de la température est trop élevé. Réduire celui-ci.</i>
	<i>Les volets d'aération ne sont pas bien placés. Les placer de façon à avoir une meilleure distribution d'air.</i>
	<i>Le devant de l'appareil est bloqué par un rideau, un store, un meuble, etc Ceci restreint la distribution d'air. Enlever l'objet qui bloque.</i>
Le climatiseur se met en marche et s'arrête rapidement.	<i>Les fenêtres, les portes, etc., sont ouvertes. L'air frais s'échappe. Fermer les fenêtres, portes, etc..</i>
	<i>L'appareil vient de se mettre en marche dans une pièce chaude. Patienter encore un peu pour que l'appareil enlève l'excès de chaleur dans les murs, le plafond, le plancher et les meubles.</i>
	<i>Le filtre à air est sale, l'air ne peut pas passer. Nettoyer le filtre (se référer à la section « Entretien et nettoyage »).</i>
L'appareil fait du bruit en mode de refroidissement.	<i>La température extérieure est excessivement élevée. Régler le ventilateur à une vitesse plus haute pour faire passer l'air plus souvent dans les serpentins.</i>
	<i>Le bruit du mouvement d'air est normal. Si celui-ci est trop fort, régler le ventilateur à une vitesse plus basse.</i>
De l'eau s'écoule À L'INTÉRIEUR lorsque l'appareil fonctionne.	<i>L'appareil vibre dans le cadre de fenêtre; l'appareil n'est pas bien installé. Se référer à la section d'installation ou vérifier auprès de l'installateur.</i>
De l'eau s'écoule à l'extérieur lorsque l'appareil fonctionne	<i>L'appareil n'est pas bien installé. Incliner l'appareil un peu vers l'extérieur pour permettre un drainage de l'eau. Se référer à la section d'installation ou vérifier avec votre technicien.</i>
Le capteur de la télécommande se désactive prématurément (sur certains modèles).	<i>L'appareil enlève une grande quantité d'humidité de la pièce. Ceci est normal lorsque la température est excessivement humide à l'extérieur.</i>
	<i>La télécommande n'est pas assez près de l'appareil. Placer celle-ci à moins de 16,4 pieds et dans un rayon de 180 degrés, devant l'appareil.</i>
La pièce est trop froide.	<i>Le signal de la télécommande est bloqué. Enlever l'obstruction.</i>
	<i>Le réglage de la température est trop bas. Augmenter celui-ci.</i>

Consignes d'utilisation de la télécommande

Manipulation de la télécommande



Emplacement de la télécommande.

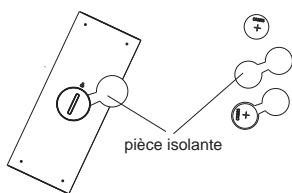
- Utiliser la télécommande à une distance de 16 pi (5 m) de l'appareil, en la dirigeant vers le récepteur. La réception est confirmée par un bip sonore.

⚠ MISES EN GARDE

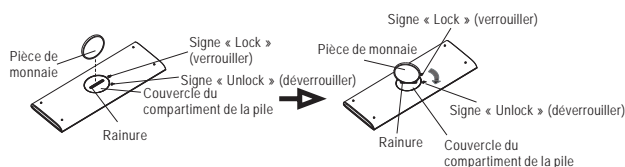
- Le climatiseur ne fonctionnera pas si des rideaux, des portes ou d'autres matériaux bloquent les signaux de la télécommande vers l'unité interne.
- Éviter tout déversement de liquide sur la télécommande. Ne pas exposer pas la télécommande à la lumière solaire directe ou à la chaleur.
- Si le récepteur de signaux infrarouges sur l'unité intérieure est exposé à la lumière solaire directe, le climatiseur pourrait ne pas fonctionner correctement. Utiliser des rideaux afin d'empêcher la lumière du soleil de s'immiscer sur le récepteur.
- Si d'autres appareils électriques réagissent à la télécommande, déplacer ces appareils ou demander conseil à votre revendeur local.

Instructions d'installation de la pile

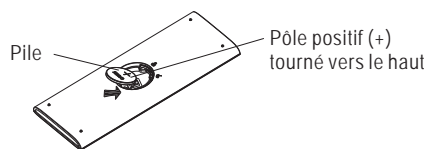
REMARQUE : Commencez par retirer la pièce isolante (si disponible), puis installez la pile en procédant comme suit.



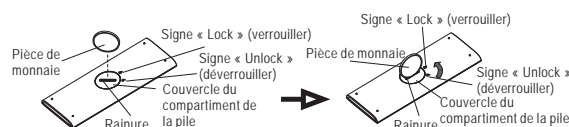
Étape 1 : Insérer une pièce de monnaie verticalement dans la rainure sur le couvercle du compartiment de la pile, puis effectuez une rotation dans le sens horaire de 45 degrés, en s'assurant que la rainure est alignée avec le signe « Unlock » (déverrouiller), comme illustré ci-dessous.



Étape 2 : installer la pile dans la télécommande, le pôle positif (+) tourné vers le haut.



Étape 3 : Installer le couvercle du compartiment de la pile, en s'assurant que la rainure du couvercle est alignée avec le signe « Unlock » (déverrouiller). Insérer une pièce de monnaie verticalement dans la rainure, la presser doucement, puis effectuer une rotation dans le sens anti horaire de 45 degrés, en s'assurant que la rainure est alignée avec le signe « Lock » (verrouiller), comme illustré ci-dessous.



Consignes d'utilisation de la télécommande

AVERTISSEMENT

1. La pile doit être jetée de manière à respecter l'environnement. Ne pas court-circuiter la pile ou ne la jeter au feu.
2. Garder les piles hors de portée des enfants.
3. Les piles ne doivent pas être ingérées.
4. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
5. Les piles usagées doivent être retirées du produit.

Caractéristiques de la télécommande

Modèle	RG15A(B)/E
Tension nominale	3,0 V (Batterie au lithium CR2025)
Tension la plus faible du signal d'émission du processeur	2,4 V
Plage de réception de signal	16 pi (5 m)
Environnement	-5 °C à 60 °C (23 °F à 140 °F)

REMARQUE :

- La conception des boutons repose sur le modèle habituel et peut légèrement différer de celle de votre appareil actuel. Le cas échéant, la forme actuelle prévaudra.
- Toutes les fonctions décrites sont exécutées par l'appareil. Si votre appareil n'est pas doté d'une fonction précise, le bouton correspondant à cette fonction sur la télécommande sera inactive.
- En cas d'importantes différences entre la description des fonctions dans l'illustration de la télécommande et celle dans le MANUEL D'UTILISATION, la description du MANUEL D'UTILISATION prévaudra.

ATTENTION: RISQUE DE LA BRÛLURE CHIMIQUE.

GARDER LES BATTERIES ELOIGNER DES ENFANTS.

Ce produit contient une batterie bouton au lithium. Si elle est avalé dans le corps, les personnes seront morts par de brûlures graves internes dans 2h. Il faut toujours fixer complètement les batteries. Il est interdit d'utiliser ce produit avec l'ouverture des batteries. Si vous avez avalez des piles, il faut aller au médecin le plus vite possible.

Les piles nulles doivent être disposées correctement et éloignées des enfants. Même les cellules usées peuvent causer des blessures.

Consignes d'utilisation de la télécommande

Boutons de fonctions

Bouton ON/ OFF (marche/arrêt)

L'appareil se met en marche lorsque ce bouton est enfoncé et s'arrête lorsqu'il bouton est pressé à nouveau.

REMARQUE : Si l'appareil est doté du mode ÉCONOMIE D'ÉNERGIE, celui-ci activera automatiquement cette fonction sous les modes COOL (refroidissement), DRY (déshumidification) et AUTO (refroidissement auto. et ventilateur auto. seulement)

Bouton TEMP DOWN (baisser la température.)

Appuyer sur ce bouton pour réduire le réglage de la température intérieure par intervalles de 1 °C/ 1 °F à 17 °C/ 62 °F.

Bouton TIMER (minuterie)

Appuyer sur ce bouton pour activer le programme « Auto Start » (démarrage automatique) ou « Auto Stop » (arrêt automatique).

Bouton ONE TOUCH (fonction directe)

Appuyer sur ce bouton et le système passera automatiquement au mode COOL (refroidissement) avec la vitesse ventilateur. La température réglée automatique du est de 26 °C/ 80 °F et le programme de réglage de la minuterie sera annulé (sur certains modèles).

Bouton MODE

Appuyer sur ce bouton pour sélectionner le mode de fonctionnement désiré, de AUTO, COOL (refroidissement), DRY (déshumidification), HEAT (chaleur) (uniquement sur les modèles avec fonction de refroidissement et de chauffage) à FAN (ventilateur).

REMARQUE : Ne pas sélectionner le mode HEAT (chaleur) si l'appareil acheté est de type refroidissement seulement. Le mode HEAT (chaleur) n'est pas pris en charge par les appareils à refroidissement seulement.

Bouton TEMP UP (hausser la température)

Appuyer sur ce bouton pour augmenter le réglage de température par intervalles de 1 °C/ 1 °F à 30 °C/ 86 °F.

Bouton FAN (ventilateur)

Appuyer sur ce bouton pour sélectionner la vitesse du ventilateur en quatre étapes : Auto, LOW (faible), MED (moyen) et HIGH (élevé).

Bouton SLEEP (veille)

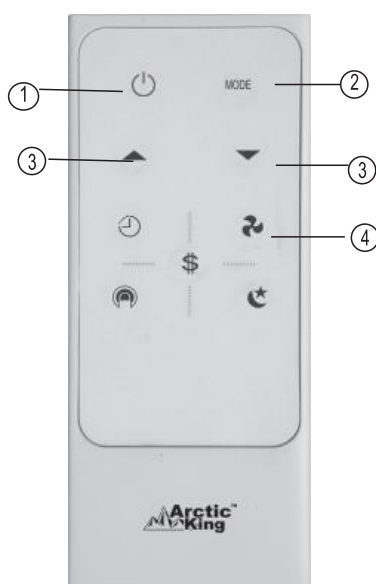
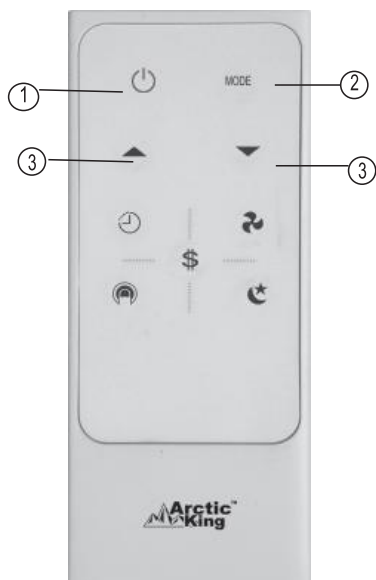
Appuyer sur ce bouton pour activer le mode SLEEP (veille). Cette fonction est disponible sur les modes COOL (refroidissement), HEAT (chaleur) ou AUTO seulement et maintient la température la plus agréable pour vous.

Bouton ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Appuyer sur ce bouton pour activer la fonction d'économie d'énergie. Appuyer de nouveau pour arrêter la fonction (sur certains modèles).



Consignes d'utilisation de la télécommande



Fonctionnement des boutons

Utilisation du mode AUTO

S'assurer que l'appareil est branché et qu'il y est sous tension.

1. Appuyer sur le bouton **ON/ OFF** (marche/arrêt) pour mettre le climatiseur en marche.
2. Appuyer sur le bouton **MODE** pour sélectionner AUTO.
3. Appuyer sur le bouton **TEMP UP** (hausser la température) **DOWN** (baisser la température) pour régler la température désirée. La température peut être réglée sur une plage de 17 °C/62 °F à 30 °C/86 °F, par intervalles de 1 °C/1 °F.

REMARQUE

1. En mode AUTO, le climatiseur peut logiquement choisir le mode cool (refroidissement), FAN (ventilateur), HEAT (chaleur) et détecter la différence entre la température réelle et la température programmée sur la télécommande.
2. En mode AUTO, vous ne pouvez pas changer la vitesse du ventilateur. Celle-ci a déjà été réglée automatiquement.
3. Si le mode AUTO n'est pas confortable pour vous, le mode désiré peut être choisi manuellement.

Modes COOL (refroidissement), HEAT (chaleur) et FAN (ventilateur)

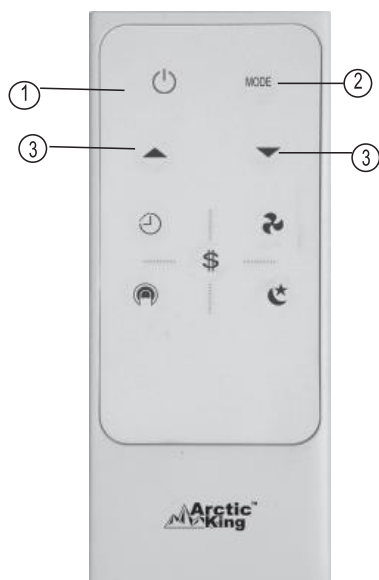
S'assurer que l'appareil est branché et qu'il est sous tension.

1. Appuyer sur le bouton **ON/ OFF** (marche/arrêt) pour mettre le climatiseur en marche.
2. Appuyer sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode COOL (refroidissement) ou FAN (ventilateur).
3. Appuyer sur le bouton **TEMP UP** (hausser la température) **DOWN** (baisser la température) pour régler la température désirée. La température peut être réglée sur une plage de 17 °C/62 °F à 30 °C/86 °F par intervalles de 1 °C/1 °F.
4. Appuyer sur le bouton **FAN** (ventilateur) pour sélectionner la vitesse du ventilateur en quatre étapes: AUTO LOW (faible), MED (moyenne) et HIGH (élevé).

REMARQUE

En mode FAN (ventilateur), la température réglée n'est pas affichée sur la télécommande et vous n'êtes pas en mesure de régler la température ambiante non plus. Dans ce cas, seule l'étape 1, 2 ou 4 peut être effectuée.

Consignes d'utilisation de la télécommande



Mode DRY (déshumidification)

S'assurer que l'appareil est branché et qu'il est sous tension.

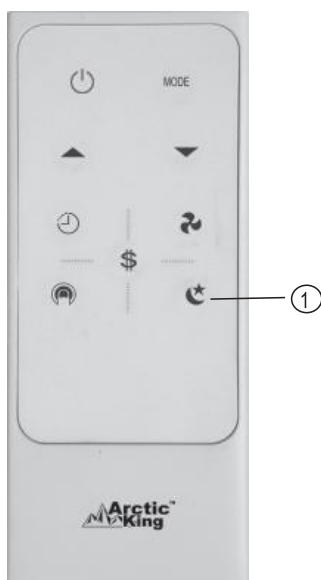
1. Appuyer sur le bouton **ON/ OFF** (marche/arrêt) pour mettre le climatiseur en marche.
2. Appuyer sur le bouton **MODE** pour sélectionner DRY (déshumidification).
3. Appuyer sur le bouton **TEMP UP** (hausser la température) ou **TEMP DOWN** (baisser la température) pour régler la température désirée. La température peut être réglée sur une plage de 17 °C/62 °F à 30 °C/86 °F par intervalles de 1 °C/1 °F.

REMARQUE

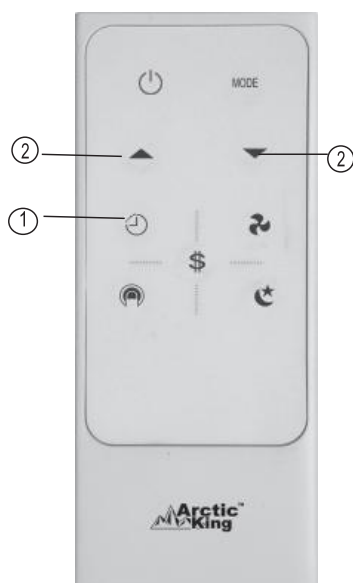
En mode DRY (déshumidification), vous ne pouvez pas sélectionner la vitesse du ventilateur. Celle-ci a déjà été réglée automatiquement.

Mode SLEEP(veille)

- Appuyer sur ce bouton pour activer le mode SLEEP (veille). Cette fonction est disponible sous les modes COOL (refroidissement), HEAT (chaleur) ou AUTO seulement et maintient la température la plus agréable possible pour vous.
- Sous ce mode, la température sélectionnée augmentera de 1 °C/ 2 °F, 30 minutes après la sélection du mode. La température augmentera alors d'un autre 1 °C/ 2 °F après 30 autres minutes. Cette nouvelle température sera maintenue pendant 6 heures avant de revenir à la température initialement sélectionnée. Ceci met fin au mode SLEEP (veille) et l'appareil continue de fonctionner comme initialement programmé.
- Le programme du mode SLEEP (veille) peut être annulé en appuyant sur le bouton MODE, ON/ OFF (marche/arrêt), FAN SPEED (vitesse du ventilateur) et SLEEP (veille) en cours d'utilisation.



Consignes d'utilisation de la télécommande



Utilisation du mode TIMER (minuterie)

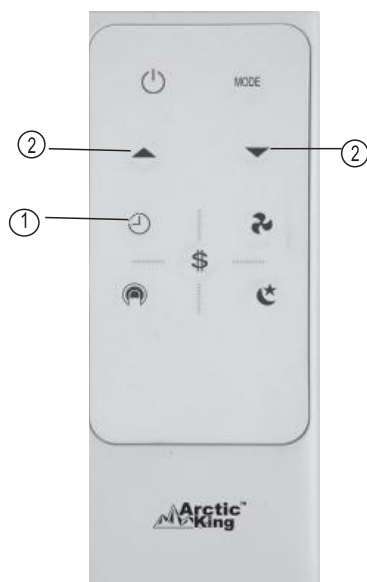
Appuyer sur le bouton TIMER (minuterie) pour activer le programme de réglage AUTO-START (démarrage automatique) et AUTO-STOP (arrêt automatique) de l'appareil. La durée peut être réglée sur une plage de 0 à 24 heures.

Pour définir la durée de la fonction AUTO START (démarrage automatique) et AUTO STOP (arrêt automatique)

1. Appuyer sur le bouton TIMER (minuterie), lorsque l'indicateur lumineux TIMER ON (minuterie activée) s'affiche sur le panneau d'affichage à DEL du climatiseur, indiquant que le programme de réglage AUTO START (démarrage automatique) a été initié. Lorsque l'indicateur lumineux TIMER OFF (minuterie désactivée) s'affiche sur le panneau d'affichage à DEL du climatiseur, celui-ci indique que le programme de réglage AUTO START (démarrage automatique) a été initié.
2. Appuyer sur les boutons UP (▲) ou DOWN (▼) et les maintenir enfoncés pour changer la durée AUTO de par intervalles de 0,5 heure, jusqu'à 10 heures, puis par intervalles d'une (1) heure jusqu'à 24 heures. La commande fera le compte à rebours du temps restant jusqu'à la mise en marche/ arrêt.
3. La durée sélectionnée s'inscrira en 5 secondes et le climatiseur reviendra automatiquement à l'affichage du réglage précédent de la température.
4. Allumer (ON) ou éteindre (OFF) l'appareil à tout moment annulera la fonction AUTO START/STOP (démarrage/ arrêt automatique)

REMARQUE : Pour annuler le réglage de la minuterie, appuyer sur le bouton TIMER (minuterie) et appuyer sur les boutons UP (▲) ou DOWN (▼), et les maintenir enfoncés jusqu'à ce que 0 heure s'affiche sur la fenêtre à DEL du climatiseur.

Consignes d'utilisation de la télécommande



MINUTERIE COMBINÉE

(réglage simultané des deux minuteries ON [activée] et OFF [désactivée])

AUTO STOP(arrêt automatique) → AUTO START(démarrage automatique)

(Démarrage → Arrêt → Démarrage de la fonction)

Cette fonction est utile lorsque vous voulez arrêter le climatiseur après être allé vous coucher et le démarrer à nouveau le matin lorsque vous vous réveillez ou lorsque vous rentrez à la maison.

Exemple :

Pour arrêter le climatiseur 2 heures après le réglage et le démarrer 10 heures après le réglage:

1. Appuyer sur le bouton TIMER (minuterie) jusqu'à ce que l'indicateur lumineux TIMER OFF (minuterie désactivée) s'affiche sur le panneau d'affichage à DEL du climatiseur.
2. Utiliser les boutons fléchés UP (vers le haut) et DOWN (vers le bas) pour afficher « 2,0 » sur le panneau d'affichage à DEL du climatiseur.
3. Appuyer de nouveau sur le bouton TIMER (minuterie) pour afficher TIMER OFF (minuterie désactivée) sur le panneau d'affichage à DEL de l'appareil.
4. Utiliser les boutons fléchés UP (vers le haut) et DOWN (vers le bas) pour afficher « 10 » sur le panneau d'affichage à DEL de l'appareil.
5. Attendre 5 secondes jusqu'à ce que l'affichage précédent revienne à l'écran à DEL.

AUTO START (démarrage automatique)→AUTO STOP (arrêt automatique)

(Arrêt → Démarrage → Arrêt de la fonction)

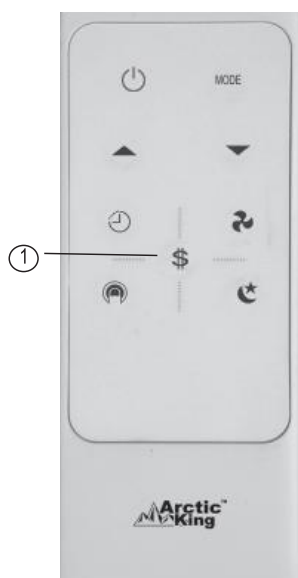
Cette fonction est utile lorsque vous voulez démarrer le climatiseur avant de vous réveiller et l'arrêter après avoir quitté la maison.

Exemple :

Pour démarrer le climatiseur 5 heures après le réglage et l'arrêter 8 heures après le réglage:

1. Appuyer sur le bouton TIMER (minuterie) jusqu'à ce que l'indicateur lumineux TIMER ON (minuterie activée) s'affiche sur le panneau d'affichage à DEL du climatiseur.
2. Utiliser les boutons fléchés UP (vers le haut) et DOWN (vers le bas) pour afficher « 5,0 » sur le panneau d'affichage à DEL du climatiseur.
3. Appuyer de nouveau sur le bouton TIMER (minuterie) pour afficher TIMER OFF (minuterie désactivée) sur le panneau d'affichage à DEL de l'appareil.
4. Utiliser les boutons fléchés UP (vers le haut) et DOWN (vers le bas) pour afficher « 8,0 » sur le panneau d'affichage à DEL de l'appareil.
5. Attendre 5 secondes jusqu'à ce que l'affichage précédent revienne à l'écran à DEL.

Consignes d'utilisation de la télécommande



Mode économie d'énergie

Sous ce mode, le ventilateur continuera de fonctionner pendant 3 minutes une fois que le compresseur s'est arrêté. Le ventilateur fonctionne par cycles pendant 2 minutes, sur des intervalles de 10 minutes, jusqu'à ce que la température ambiante soit supérieure à la température réglée, à laquelle le compresseur se remet en marche et le processus de refroidissement commence.

Instructions pour la télécommande

REMARQUE :

- La conception des boutons repose sur le modèle habituel et peut légèrement différer de celle de votre appareil actuel. Le cas échéant, la forme actuelle prévaudra.
- Toutes les fonctions décrites sont exécutées par l'appareil. Si votre appareil n'est pas doté d'une fonction précise, le bouton correspondant à cette fonction sur la télécommande sera inactive.
- En cas d'importantes différences entre la description des fonctions dans l'illustration de la télécommande et celle dans le MANUEL D'UTILISATION, la description du MANUEL D'UTILISATION prévaudra.
- L'appareil pourrait être conforme aux règlements locaux ou nationaux. Au Canada, celui-ci devrait être conforme à CAN ICES 3 (B)/NMB 3 (B). Aux États-Unis, l'appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas provoquer des interférences nuisibles et (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.
- Le présent appareil a fait l'objet d'essais et répond aux restrictions des appareils numériques de classe B, en vertu de la section 15 du règlement de la FCC. -Ces restrictions visent à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.
- Le présent appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne permet de garantir que ces interférences se produiront à un moment quelconque. -En cas d'interférences avec la réception radio ou télévisuelle, qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger ce problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :
 - Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
 - Éloigner l'appareil du récepteur.
 - Brancher l'appareil à une prise autre que celle du circuit auquel le récepteur est relié.
 - S'adresser au revendeur ou à un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.
 - Toute transformation ou modification non autorisée par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

GARANTIE LIMITÉE POUR CLIMATISEUR

Ces produits ont été conçus pour répondre à des normes de qualité et sont garantis pour usage domestique contre tout défaut de fabrication.

Garantie d'un (1) pièces seulement an à partir de la date d'achat; garantie limitée sur le système scellé de la 2e à la 5e année, pour une utilisation domestique normale de l'appareil. Cette garantie n'a aucune incidence sur vos droits légaux.

En cas de mauvais fonctionnement de votre produit (bris, pièces manquantes, etc.), veuillez appeler notre ligne de service pour parler à un technicien au 1-866-646-4332, du lundi au vendredi de 8 h à 18 h HNE, le samedi de 8 h à 16 h HNE. Midea se réserve le droit de réparer ou remplacer le produit défectueux à sa discrétion.

Toute garantie est invalide si le produit a été utilisé en surcharge ou de façon non recommandée, ou a fait l'objet de négligence ou de réparations non effectuées par un agent autorisé. L'usage professionnel/commercial au quotidien et l'usage intensif ne sont pas garantis. Dû à l'amélioration continue de nos produits, nous nous réservons le droit de modifier les caractéristiques de ce produit sans avertissement.

Pour obtenir des instructions sur la façon de drainer correctement le fréon, veuillez contacter notre service à la clientèle au 1-866-646-4332. Je vous remercie.

